

MONTREAL PLUS

Une piste cyclable dans la cour d'école

Page 2

Québec commandite deux événements majeurs

Page 2

Richard Legendre



CAHIER E | LA PRESSE | MONTRÉAL | MERCREDI 2 MAI 2001

VACANCES/VOYAGE > PETITES ANNONCES > DÉCÈS

YVES BOISVERT

yboisver@lapresse.ca



Pauvre Longueuil

Je ne savais pas dans quoi je m'embarquais. À peu près 400 suggestions pour la nouvelle ville. Il y en a de brillantes. Bravo ! Je vous en reparle vendredi.

Mais commençons donc par le commencement, c'est-à-dire le cas Longueuil. Longueuil qui est la ville autour de laquelle les sept autres s'agglutinent. Car il s'agit d'une agglutination municipale, et non d'une fusion.

La fusion est en effet le passage de l'état solide à l'état liquide, ce qui n'est pas exactement le cas ici, sauf si l'on considère le patrimoine que certains croient devoir liquider pour payer leur hausse d'impôt foncier.

La fusion est aussi une « union intime résultant de la combinaison ou de l'interpénétration d'êtres ou de choses ». On a déjà assez de mal à se réunir, s'il faut en plus s'interpénétrer, ce sera la révolution dans les S à Brossard, et dans plein d'autres lettres itou.

Une étape à la fois. L'agglutination, moins intime, consiste à « coller ensemble de manière à former une masse (fiscale, évidemment) compacte ».

Les sept autres villes se collent donc à Longueuil. Mais voilà, certains me le confirment en toutes lettres, bien des futurs agglutinés ne le prennent pas.

Michel prétend que Longueuil a un taux de criminalité record. Une ville « moche en général sauf le quartier collectivité nouvelle », dit-il.

Philippe, de Boucherville, avoue que « l'idée d'être Longueuilois » lui « répugne ». Longueuil est une ville « commerciale carrément affreuse ». Chacun ses goûts, mais vous êtes-vous aventuré sur les boulevards bouchervillois qui ceinturent votre ville, dans le bout de l'autoroute 20 ? Ce n'est pas Prague tout à fait, aux dernières nouvelles.

Il y a aussi des allusions ethniques et sur les gangs de rue qui ne méritent pas d'être imprimées.

JCL, très fâché, veut vivre le deuil de sa ville agglutinée sans craindre de se faire imposer le nom d'une ville qui a « mauvaise réputation ». Il nous dit que Longueuil est une ville de « bums » et de « toffes ».

N'est-ce pas à Boucherville que Maurice Boucher avait une demeure ? N'est-ce pas dans cette même ville, par ailleurs très bien administrée, qu'une maison a explosé quand deux « zindividus connus des policiers » ont joué aux chimistes dans leur labo de fabrication de drogue ?

Encore du monde de Longueuil qu'on a laissé sortir, vous me direz.

Ce même lecteur rappelle avec à-propos que la ville actuelle est née de la fusion, en 1969, de Longueuil et d'une ville trois fois plus grosse : Ville Jacques-Cartier. Or, le Longueuil de l'époque comprenait le Vieux-Longueuil, donc la partie bourgeoise de la ville, alors que Villes Jacques-Cartier était pauvre en grande partie.

D'où vient le nom de Longueuil ? C'était le nom du village natal de la mère du fondateur, Charles LeMoine. Longueuil, avec un seul « u », près de Dieppe, en Normandie, me dit Michel Pratt, président de la société d'histoire du Marigot. Le deuxième « u », qui serait selon bien des lecteurs une entrave orthographique suffisante pour changer de nom, est une invention locale subséquente.

J'ai écrit que la ville a été fondée en 1657 ; c'est l'année où LeMoine a obtenu une concession. C'est devenu une seigneurie en 1668, année véritable de la fondation.

En passant, je ne saurais trop vous conseiller le site de la société historique (<http://pages.infinit.net/marigot/>).

On y apprend notamment que les gens du lieu-dit du Mouillepieds, dans ce qui est actuellement Saint-Lambert, ont protesté très fort en 1722 lorsqu'ils ont été annexés à la paroisse Saint-Antoine de Longueuil... Sans succès.

On m'a parlé aussi de la « coupe Longueuil », qui consiste à laisser pousser les cheveux sur la nuque et à les couper partout ailleurs. Symbole du supposé mauvais goût longueuilois. Figurez-vous qu'il y a des sites Internet là-dessus. Je ne vous les recommande pas du tout, ça ne m'a pas fait rire une seconde.

Mais laissons cela, la majorité des courriels étaient carrément pro-Longueuil, ou suggéraient des solutions de rechange, certaines fort pertinentes, d'autres hilarantes. Elles ont peu de chance d'être retenues par la ministre. Mais elles montrent au moins qu'il subsiste beaucoup d'esprit chez les futurs agglutinés.

Il y a de l'espoir.

Les cols bleus signent

Le syndicat satisfait... dans les circonstances

ANDRÉ DUCHESNE

Le syndicat des cols bleus de la Ville de Montréal juge « satisfaisant dans les circonstances » l'accord conclu lundi soir avec l'employeur sur le renouvellement de la convention collective et qui prévoit une augmentation salariale de 2% pour l'année 2001.

« L'application de la loi 170 sur les fusions municipales compliquait la vie de tout le monde. Si on ne réglait pas avant le 1^{er} mai, on se retrouvait avec un vide pour une période d'un an, ce que nous ne

voulions pas », a commenté le négociateur des cols bleus, Michel Fontaine.

Une disposition de la loi 170 prévoit en effet le renouvellement automatique des conventions collectives jusqu'au 1^{er} mai 2002 dans les villes en voie d'être fusionnées, à moins que les parties ne s'entendent avant le 1^{er} mai 2001. « Les discussions ont été ardues jusqu'à la fin. C'est une convention intérimaire, ce n'est pas suffisant, mais honorable dans les circonstances. Nous avons réussi à régler des problèmes importants », a déclaré Jean Lapiere, le président du syndicat avant d'ajouter avec un sourire que l'administration Bourque est sans doute soulagée de ce règlement. Outre les cols bleus, qui ont conclu un accord à la dernière minute, la Ville de Montréal s'est entendue avec

ses cols blancs, ses professionnels et ses cadres.

L'entente est aussi assortie d'une légère bonification de 0,4%, représentant une somme forfaitaire de 160\$ qui profitera également aux autres employés qui se sont entendus avant le 1^{er} mai avec l'administration.

« C'est notre cadeau du 1^{er} mai (fête des Travailleurs). Cette somme devrait être versée d'ici 90 jours », a expliqué hier le président du comité exécutif, Jean Fortier. Dans les faits, cette bonification de 0,4% vient du fait que la hausse salariale de 2% s'appliquera rétroactivement au 1^{er} janvier 2001 et non à partir du 1^{er} mai.

Voir BLEUS en E2



Photo RÉMI LEMÉE, La Presse

Des employés mécontents de l'Hôpital général ont manifesté à l'extérieur et à l'intérieur de l'établissement pour décrier l'absence de relations de travail convenables.

150 employés de l'Hôpital général manifestent leur mécontentement

CLAUDE-V. MARSOLAIS

QUELQUE 150 EMPLOYÉS de l'Hôpital général de Montréal ont manifesté hier une trentaine de minutes à l'extérieur et à l'intérieur de l'établissement afin de dénoncer l'absence de relations de travail convenables.

La vice-présidente du syndicat des employés (CSN), Geneviève Pinsonnault, a

indiqué que le principal motif de mécontentement était l'absence d'un répondant patronal aux Ressources humaines depuis la démission de l'ex-directeur Jos Desrochers.

« Déjà 400 griefs se sont accumulés depuis deux ans et personne à la direction ne semble vouloir les traiter rapidement. Parmi ces griefs, il y a deux cas de travailleurs suspendus. De même, la convention collective de travail au niveau local, qui

devait être renégociée 90 jours après la signature des conventions provinciales l'an dernier, n'a pas connu d'aboutissement. Or, deux points majeurs, soit la reclassification d'un certain nombre d'employés et la diminution du travail précaire, doivent faire l'objet d'une entente », explique-t-elle.

Voir GÉNÉRAL en E2

Prescott en appelle à Louise Harel

ANDRÉ DUCHESNE

ESTIMANT QUE LA vente de La Ronde a été marquée par des conflits d'intérêts et des intrigues, le chef du Rassemblement des citoyens de Montréal, Michel Prescott, demande l'intervention de la ministre des Affaires municipales Louise Harel dans ce dossier.

« Même si la vente est maintenant conclue, il demeure pertinent de savoir si elle s'est déroulée correctement », a-t-il déclaré hier au cours d'une conférence de presse à l'hôtel de ville.

Ce que M. Prescott ne semble visiblement pas croire. Encore une fois hier, il a mis la commission versée par l'entreprise américaine à Groupe Millenium, une firme montréalaise ayant servi d'intermédiaire, au cœur de ses préoccupations.

Rappelant à plusieurs reprises que le président de Millenium, Richard Bramucci, est un ami et un ex-associé du président du comité exécutif, Jean Fortier, M. Prescott a réclaté que soit rendu public le montant de la commission versée à cette entreprise.

« C'est la Ville qui a choisi cette firme comme intermédiaire, mais c'est l'ache-

teur qui paie la commission, ce qui n'est pas normal. Lorsqu'une personne vend sa maison, c'est elle qui paie l'agent d'immobilier », a-t-il indiqué.

À ce sujet, il a rendu publique une lettre du président de la Corporation des intermédiaires en achat-vente d'entreprises du Québec, Daniel Chartrand, qui déplore qu'aucun membre de cet organisme n'ait été pressenti pour offrir ses services en tant qu'intermédiaire.

Voir PRESCOTT en E2

Pour construire, rénover, décorer et jardiner, le cahier MON TOIT, samedi dans

La Presse

MON TOIT



TOUT RÉTRO, TOUT BEAU



BLEUS

Suite de la page E1

La moitié de la hausse de 2% accordée aux cols bleus était déjà prévue au budget. L'autre moitié représente 5,5 millions dans les dépenses courantes de l'administration, a précisé M. Fortier.

La Ville n'a par contre pas été en mesure de s'entendre avec les contremaîtres et les pompiers qui demeurent sur la touche et voient leur contrat de travail renouvelé jusqu'au 1^{er} mai 2002. Ils recevront cependant la hausse salariale de 1% prévue dans le budget.

«Les pompiers ont demandé officiellement de négocier hier (lundi) à 15h. C'était beaucoup trop tard», a tranché M. Fortier en conférence de presse.

Il ajoute que l'accord passé avec les cols bleus est «une entente réalisée selon les paramètres proposés par le comité exécutif». Quant à Michel Fontaine, il estime que les offres proposées dimanche (et reje-

tées à 91%) étaient «beaucoup moins généreuses» que celles finalement acceptées lundi. Outre les salaires, plusieurs points en litige ont été réglés, affirme le syndicat affilié à la FTQ.

Jean Fortier se réjouit évidemment de cette entente. «On a fait ça en toute équité envers l'ensemble des travailleurs qui subissent cette année des inconvénients, des changements, des incertitudes (en raison des fusions). La moindre des choses était qu'on puisse leur donner les conditions pécuniaires dans lesquelles ils vont travailler au cours des prochains 16 mois.»

Les employés de la nouvelle grande ville de Montréal pourront entreprendre des négociations en mai 2002 avec l'administration qui sera élue en novembre prochain. Ils récupéreront leur droit de grève en septembre 2002.

PRESCOTT

Suite de la page E1

Selon M. Prescott, l'entente sur la commission serait de 1,45 % du montant de la vente, mais rien ne dit qu'elle n'est pas supérieure, avance-t-il.

En plus de solliciter l'intervention de M^{me} Harel, M. Prescott a déposé une demande d'accès à l'information au bureau du greffe de la Ville afin que soit dévoilé le montant de la commission versée par Six Flags à Millenium. Sa requête s'appuie sur un passage de la convention d'achat stipulant que les

annexes, autres ententes ou documents subordonnés au texte du contrat font partie de l'entente intégrale.

Le chef de l'opposition officielle croit que la ministre Harel pourrait intervenir en désignant la Commission municipale ou un autre organisme de son choix afin de vérifier l'intégrité de la transaction. Il entend enfin demander aussi au vérificateur de la Ville d'examiner le dossier.

GÉNÉRAL

Suite de la page E1

L'agent de grief du syndicat, Marcel Baril, souligne que la fusion des cinq établissements du Centre universitaire de la santé de McGill (CUSM) crée beaucoup de mécontentement parmi les 1600 membres de son syndicat à cause des mouvements de personnel d'un établissement à l'autre, d'un certain favoritisme dans l'allocation des postes et de l'épuisement professionnel engendré par la charge de travail dans certaines unités.

Le directeur des Ressources humaines, Normand Rinfret, a commenté la manifestation impromptue avec philosophie. «Ils ont droit de s'exprimer», a-t-il lancé, en expliquant que la situa-

tion n'était pas facile dans le contexte des ressources humaines limitées et de l'intégration des cinq établissements.

Selon lui, le nombre des griefs (400) n'est pas représentatif du climat de travail qui existe à l'Hôpital général puisqu'une étude au sein du personnel a démontré que la surcharge de travail ne venait qu'au quatrième rang des préoccupations des employés.

En ce qui concerne les ententes locales qui n'ont pas été renouvelées, il signale que la direction y travaille et que les ententes passées datant de 1993 continuent de s'appliquer.

Pas de piste cyclable dans ma cour !

PASCALE BRETON

LA PISTE CYCLABLE qui longe l'école primaire Marie-Favery serait dangereuse pour la sécurité des écoliers. Hier, plusieurs parents ont manifesté leur mécontentement, affirmant que les élus municipaux tardent à régler ce dossier qu'ils considèrent prioritaire.

La piste, qui existe depuis une quinzaine d'années, longe l'avenue Christophe-Colomb et bifurque par la rue Boyer, contournant ainsi la cour de l'école. Depuis quelques années, les parents affirment que la popularité grandissante du vélo complique la situation des enfants qui doivent traverser la piste en deux endroits pour accéder à la cour. Les cyclistes doivent quant à eux négocier des virages serrés pour suivre la trajectoire de la piste, en plus de faire deux arrêts, si bien que l'endroit est dangereux pour tous ceux qui circulent dans le secteur, ont affirmé les protestataires.

À la rentrée 1999-2000, la Ville de Montréal a aménagé des mesures temporaires, en installant des poteaux pour délimiter la piste

ainsi que des arrêts, mais depuis, plus rien. Pire, les parents mécontents ont affirmé hier que les installations n'ont pas été remises en place cette année, même si les pistes cyclables sont ouvertes depuis le 15 avril.

«Nous attendons toujours une solution permanente au problème. Les mesures temporaires devaient être mises en place de septembre à novembre 1999, puis la ville les a prolongées jusqu'à la fin du mois de juin 2000 et nous devions nous revoir au mois d'août. Nous n'avons pas encore eu de nouvelles. La ville ne respecte pas les délais et là, nous en avons assez », a dit la directrice de l'école, France Trudeau.

Aucun incident majeur n'est survenu jusqu'à présent, mais plusieurs petites altercations entre des cyclistes et des jeunes. L'an passé, une cinquantaine d'écoliers de cinquième et de sixième années agissaient à titre de brigadiers. Ils faisaient traverser la piste cyclable aux quelque 480 écoliers, mais cette initiative n'a pas été répétée cette année. «Il est difficile de faire collaborer les cyclistes », a dit la directrice.

C'est en 1997 que le personnel de l'école et les parents ont commencé à se pencher sur la délicate question de la piste cyclable et il y a trois ans, un sous-comité a été formé à cette fin au conseil d'établissement.

«Nous avons échangé quelques lettres avec la Ville, mais nous n'avons plus de nouvelles. Nous avons l'impression d'un manque d'intérêt de la part des élus. Il faut trouver des solutions, nous voulons que la piste passe ailleurs et il ne faut pas attendre d'accidents graves pour agir », a lancé Sylvie Rochette, présidente du conseil d'établissement.

Un comité réunissant des élus municipaux et des membres de la Commission scolaire de Montréal a été formé récemment pour régler certains problèmes qui sévissent sur le territoire de la CSDM. «Ce dossier, pourtant prioritaire, n'a pas encore été traité, a dit France Trudeau. Il devrait l'être sous peu, du moins, nous l'espérons.»

Il n'a pas été possible de parler à un responsable de la Ville à ce sujet hier.

Deux événements d'envergure respirent mieux

PASCALE BRETON

LES BANDEROLES de Craven A et de Benson & Hedges ne trôneront plus au-dessus du Festival Juste pour rire et du Concours international d'art pyrotechnique de Montréal. C'est plutôt la bannière du gouvernement du Québec qui y sera pour les trois prochaines années.

Ces deux événements d'envergure ont reçu hier une somme de quatre millions — soit 2,5 millions pour le Festival et 1,5 million pour les feux d'artifice — des mains de Richard Legendre, ministre délégué au Tourisme, au Loisir et au Sport. Cette initiative s'inscrit dans le cadre du programme de soutien aux manifestations touristiques ayant renoncé aux commandites de l'industrie du tabac, qui fait suite à la nouvelle loi sur le tabac.

«Cette contribution financière répartie sur trois ans permet d'assurer la transition pour mieux pas-

ser au travers des années 2001 à 2003 », a expliqué le ministre en réitérant que cette contribution est un coup de pouce afin de donner le temps aux responsables des événements de trouver un nouveau commanditaire majeur.

Dans le cas du Concours international d'art pyrotechnique de Montréal, le directeur général du parc Jean-Drapeau, Pierre Bibeau, a annoncé que la Société des alcools du Québec devient le commanditaire majeur pour les cinq prochaines années, principalement en 2004 et 2005. Pour le Festival Juste pour rire, des annonces sont à venir prochainement, a promis Alain Cousineau, vice-président de l'événement.

«Nous avons perdu une commandite de 3,8 millions l'automne dernier, en renonçant à notre association avec Craven A. Cette perte s'établit sur trois ans et nous l'avons donc presque totalement remplacée avec la contribution du

gouvernement et celle de nouveaux commanditaires qui seront annoncés sous peu », a indiqué M. Cousineau. Il a toutefois avoué qu'il n'y avait pour le moment aucun commanditaire majeur comme Craven A, si bien que l'aide du gouvernement était la bienvenue, le temps d'effectuer la transition.

Le programme de soutien et son fond de 11,5 millions avaient été annoncés l'été dernier. En 2003, aucune commandite de tabac ne sera plus acceptée pour les événements sportifs et culturels et les contributions financières sont des façons d'aider les organisations. Par contre, ils devront se plier à une directive provinciale : celle d'afficher le message du gouvernement promulguant «le plaisir d'être actif au Québec». Une mesure qui n'inquiète pas Pierre Bibeau. «Il reste à déterminer certains détails, comme le nombre d'affiches qui devront être installées.»

le lait Féria du vélo

du 27 mai au 3 juin 2001

présente

en collaboration avec

RONA

Dimanche 27 mai

Le Tour des Enfants

On n'a pas tous les jours 10 ans ! Pour célébrer son anniversaire, le Tour des Enfants invite 10 000 jeunes cyclistes de 6 à 12 ans à vivre un dimanche exceptionnel. Pour vous inscrire, appelez-nous.

Au programme :

- un tout nouveau parcours de 21 km pour découvrir Montréal, Mont-Royal et Saint-Laurent.
- des jeux et des animations au parc Jarry pour finir la journée dans la bonne humeur avec parents et amis.

Mardi 29 mai

La vélo-conférence

Steve Smith racontera l'Atlantique à pédalo, un exploit accompli en 1994 avec son acolyte, Jason Lewis. Ils ont mis 111 jours pour «pédaler» de Lagos, au Portugal, à Miami.

À 20 h, à l'UQAM, pavillon Judith-Jasmin, salle Marie-Gérin Lajoie. Entrée : 12 \$ (taxes incluses). La conférence se déroulera en anglais. Pour réserver, appelez-nous.

Jeudi 31 mai

Le Jour V

C'est parti pour les 24 heures du vélo ! Nous vous invitons à utiliser la bicyclette pour vous rendre au boulot ou à l'école, pour faire les courses ou une balade. Ne manquez pas cette journée de mobilisation pour prendre soin de votre santé et de celle de la planète.

Faites un détour par le parc Lafontaine ! Des animations cyclistes, des kiosques d'information, une exposition sur l'histoire de la bicyclette et bien des surprises vous y attendent. Rendez-vous de 7 h à 9 h, de 12 h à 13 h 30 et de 16 h à 18 h 30.

Vendredi 1^{er} juin

Un Tour la Nuit

Faites briller vos rayons sous les étoiles lors d'une randonnée nocturne de 20 km.

Du Vieux-Port au parc Lafontaine, 5 000 cyclistes transformeront Montréal en une vélole scintillante de lumière et d'extravagance. Savourez deux grandes premières :

- une petite virée sur la rue Sainte-Catherine pour rivaliser d'éclat avec les néons du « Faubourg à M'lasse ».
- une promenade parfumée dans les allées du Jardin botanique, exceptionnellement ouvert pour les cyclistes noctambules d'un Tour la Nuit.

Dimanche 3 juin

Le Tour de l'Île

Gospel, yé-yé, techno, rap ! Cette année, le Tour de l'Île, c'est du vélo, mais c'est aussi...

du rythme ! Plusieurs spectacles inédits vous attendront en différents points du parcours pour vous faire vivre une expérience cyclo-musicale unique au monde !

Au Tour de l'Île, vous aimerez...

- découvrir l'ouest de l'Île grâce à un nouveau parcours de 65 km.
- pédaler en compagnie de 35 000 joyeux cyclistes de tous âges.
- profiter des animations offertes au parc Jeanne-Mance, site de départ et d'arrivée.

Concours « Pédalez et gagnez »!

Inscrivez-vous au Tour de l'Île et vous pourriez gagner :

- L'un des trois voyages à vélo pour deux personnes offerts par les Voyages du Tour de l'Île :
- 1^{er} prix :** la Belgique et les Pays-Bas (du 8 au 23 août 2001)
- 2^e prix :** le Bas-Saint-Laurent et la Gaspésie (une semaine durant l'été 2001)
- 3^e prix :** la Petite Aventure dans le Suroît (du 30 juin au 2 juillet 2001)

Pour participer au concours, inscrivez-vous au Tour de l'Île avant le jeudi 31 mai, à 17 h.

Le tirage au sort aura lieu le vendredi 1^{er} juin, à midi, à la Maison des cyclistes. Les trois gagnants seront avisés par téléphone le jour même. Les règlements sont disponibles à la Maison des cyclistes, au 1251, rue Rachel Est, à Montréal. Pour obtenir leur prix, les gagnants devront répondre correctement à une question faisant appel à leurs connaissances générales.

FORMULAIRE D'INSCRIPTION

Inscription à l'avance obligatoire. SVP écrire en lettres moulées. N'inscrire qu'une seule personne par formulaire. Photocopier au besoin.

Le Tour de l'Île > dimanche 3 juin

Frais d'inscription (taxes incluses)

ADULTE.....22 \$
 ENFANT 7 À 14 ANS ET ADULTE 65 ANS ET PLUS10 \$
 MEMBRE DE VÉLO QUÉBEC16,50 \$

N° DE MEMBRE _____

OFFRE COMBINÉE DU TOUR DE L'ÎLE ET VÉLO QUÉBEC32 \$
 Devenez membre de Vélo Québec et profitez d'un tarif combiné Tour de l'Île et Vélo Québec de 32 \$.

L'EXPRESS DU TOUR

L'Express, c'est le Tour à grande vitesse. Pour vous y inscrire, vous devez être en mesure de rouler à l'intérieur d'un péloton cycliste et de maintenir une vitesse de 35 km/h pendant deux heures sans vous arrêter.

Je désire prendre part à L'EXPRESS.

INSCRIPTION AVEC UN ENFANT DE 6 ANS ET MOINS (gratuit)

Je participerai au Tour de l'Île avec un enfant.

Un Tour la Nuit > vendredi 1^{er} juin

ADULTE.....15 \$
 MEMBRE DE VÉLO QUÉBEC11,25 \$

N° DE MEMBRE _____

Nom _____

Prénom _____

Adresse _____ App. _____

Ville _____

Province _____ Code postal _____

Téléphone (_____) _____

Adresse électronique _____

F M Date de naissance _____ / _____ / _____

Mode de paiement

(Aucun remboursement et aucun chèque post-daté)

Chèque ou mandat-poste à l'ordre de Le Tour de l'Île de Montréal

Visa MasterCard

Numéro de carte _____

Date d'expiration _____

Montant _____

Signature _____

Veillez retourner votre formulaire d'inscription

et votre paiement à :

Le Tour de l'Île de Montréal

C.P. 400, Succ. du Parc

Montréal (Québec) H2W 2N9

Inscrivez-vous par la poste,
par téléphone ou en ligne.

Info
TourBell
514 521-TOUR
www.velo.qc.ca



Québec



Société des événements majeurs
internationaux du Québec



Ville de Montréal



**AVIS LÉGAUX
APPELS D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS**

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Public Works and Government Services Canada

**LETTRES
D'INTÉRÊT**

**Locaux loués
Rive-Sud de Montréal**

Des lettres d'intérêt, pour louer des locaux dûment identifiés, adressées à Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC), Direction régionale des approvisionnements du Québec - Service d'attribution des marchés immobiliers, Complexe Guy-Favreau, 200, boul. René-Lévesque Ouest, Tour Est, 6^e étage, bureau 604, Montréal (Québec) H2Z 1X4, seront reçues jusqu'à 14 h, à la date limite déterminée.

N° de la demande : PW-SMTC-020-4583

N° d'appel d'offres : EF950-0100002/A

N° de projet : 527263 (207698V1)

Superficie : Approximativement 6220 mètres carrés utilisables de locaux pour bureaux, 45 places de stationnement réservées et une aire de stationnement de 250 places (cette aire sera exploitée par le propriétaire)

Date limite : 16 mai 2001

Endroit : Rive-Sud de Montréal

Occupation : 1^{er} octobre 2002

Terme : Dix (10) ans

Instructions

A) Il ne sera tenu compte que des immeubles situés à l'intérieur du secteur délimité par le périmètre suivant:
**la route 132
l'autoroute 30
l'autoroute 20
l'autoroute 10**

B) Seuls les immeubles de bureaux seront considérés. Les édifices ayant un usage industriel ne seront pas retenus pour analyse. Les locaux offerts seront situés dans des espaces concrets.

NOTE : L'accessibilité aux immeubles et autres installations doit être conforme à la norme nationale du Canada « CAN/CSA-B651-M95 » (AMÉNAGEMENT POUR ACCÈS FACILE).

Pour information :

Ginette Légaré, FRI(E), CLO
agente de location
Téléphone : (514) 496-3328
Télécopieur : (514) 496-3555

La présente n'est qu'une demande de renseignements qui n'engage le ministère d'aucune façon et aucun document d'appel d'offres n'est distribué pour cette demande.

Depuis le 27 octobre 1997, TPSGC a élargi son service de publication électronique des appels d'offres pour inclure les marchés de location concurrentiels dont la valeur annuelle dépasse 60 000 \$ au moyen du Babillard Electronique MERX. Pour tout renseignement ou pour s'abonner au MERX, composer le 1 800 964-6379.



Photo MARTIN CHAMBERLAND, La Presse ©

1^{er} Mai contre l'exploitation

Quelque 3500 personnes, selon les organisateurs, ont pris part à la grande marche organisée hier à Montréal dans le cadre de la fête internationale des Travailleurs. Des membres du Conseil central du Montréal métropolitain (CCMM) de la CSN, de l'Alliance des professeurs de Montréal, de la FTQ, des grévistes de Camco, des cols bleus et de nombreux jeunes, entre autres, s'étaient donné rendez-vous pour protester contre la mondialisation, thème de cette année. L'exploitation était au coeur des récriminations ; de nombreux jeunes ont fait un long arrêt devant un restaurant McDonald's de la rue Saint-Denis, en guise de protestation. La marche, qui a démarré au parc La Fontaine pour se terminer devant le complexe Guy-Favreau, s'est déroulée dans le calme.

**AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS**

Appel d'offres

Ville de Montréal

Service des parcs, jardins et espaces verts

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h à la date ci-dessous, au Service du greffe de la Ville de Montréal, à l'attention de la greffière, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-106, Montréal H2Y 1C6, pour:
Soumission: 6970

Description: PARC JEANNE-MANCE, Réaménagement du terrain de soccer.

Date d'ouverture: 23 mai 2001

Documents: Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 2 mai 2001 au Service: **Parcs, jardins et des espaces verts, 2053, avenue Jeanne-d'Arc, 3e étage, Montréal H1W 3Z4 - Heures d'ouverture: 9 h 30 à 11 h 30 et 13 h 30 à 15 h 30, contre un paiement de 35 \$.**

Dépôt de garantie: 120 000 \$, cautionnement ou chèque visé

Renseignements: Andrée Desrosiers

Vente du cahier des charges:
Téléphone: (514) 872-1473
Télécopieur: (514) 872-1458

Tout paiement doit être fait au comptant ou sous forme de chèque certifié à l'ordre de la **Ville de Montréal**.

Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires préparés par la Ville et transmise dans l'enveloppe prévue à cette fin.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement à la salle du conseil de l'hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Montréal, le 2 mai 2001
Diane Charland
Greffière

**Deux narcotrafiquants
condamnés quatre ans
après leur arrestation**

ANDRÉ CÉDILOT

Quatre ans après leur arrestation, deux hommes-clés d'un réseau montréalais impliqué au plus haut niveau du trafic de drogue et du blanchiment d'argent à l'échelle internationale ont été condamnés, hier, l'un à trois ans de pénitencier et l'autre à deux ans.

En liberté depuis le début du processus judiciaire en 1997, Pierrot Amzallag, 44 ans, et Terrence Rossman, 50 ans, décrits comme des « lieutenants » de Morris Mayers, actuellement détenu en Suisse, ont immédiatement pris le chemin des cellules.

À la suite de négociations serrées entre leurs avocats et la Couronne fédérale, les deux narcotrafiquants ont aussi écopé d'amendes respectives de 75 000 \$ et 25 000 \$. Comme la GRC n'a jamais retracé un cent des 46 millions de dollars lessivés à Montréal et ailleurs dans le monde, Amzallag et Rossman se sont également engagés à verser des « amendes compensatoires » totalisant la bagatelle de 804 000 \$!

Ces montants, a expliqué devant la Cour le procureur du ministère public, James Brunton, équivalent aux profits que les accusés ont réalisés pendant qu'ils étaient sous surveillance policière. À défaut de payer, ils verront doubler leur peine d'emprisonnement. Celle-ci passera de trois à six ans dans le cas d'Amzallag, et de deux à quatre ans pour Rossman.

Comme le blanchiment d'argent n'est pas un crime violent et qu'ils n'ont pas de casier judiciaire, les deux hommes devraient être libérés au sixième de leur peine. À l'instar d'autres gangsters du même acabit, il y a fort à parier qu'ils préféreront rester quelques mois de plus derrière les barreaux, plutôt que d'acquiescer ces « suramendes » mirobolantes...

Surnommé Small Jew, Amzallag était le numéro 3 du gang de Morris Mayers, spécialisé dans l'approvisionnement en haschisch d'une douzaine de gros trafiquants de Montréal et d'ailleurs. Amzallag représentait le groupe auprès des fournisseurs et des transporteurs de drogue et d'argent. Il travaillait surtout en Europe, plus particulièrement à Amsterdam, aux Pays-Bas.

Quant à Rossman, alias Robert Duval, il était à la tête d'une petite équipe d'hommes de main chargés de la récupération et du transport de l'argent à Montréal. Avec son frère Daniel, 47 ans (il a écopé l'an passé une peine de deux ans moins un jour à purger dans la communauté), il cachait l'argent dans des appartements loués avant de l'envoyer dans une banque ou un bureau de change du centre-ville.

La preuve démontre que Rossman aurait aidé à blanchir pas moins de 46 millions de dollars. Comme son cadet, Terrence Rossman allait parfois en Europe porter de l'argent ou passer de simples messages à des membres de l'organisation.

Durant cette longue et difficile enquête, la GRC a fait saisir un peu partout dans le monde quatre cargaisons de haschisch totalisant 8302 kilos d'une valeur de revente au gros de 85 millions de dollars. Elle a reçu l'aide de policiers suisses, belges, chiliens, néerlandais, israéliens, américains, britanniques et des Émirats arabes. En Europe, au Moyen Orient et en Amérique du Sud, les spécialistes de la lutte antidrogue avaient Morris Mayers à l'oeil depuis des années. En tout, une trentaine de suspects ont été arrêtés.

L'histoire n'est pas terminée pour autant, les accusations contre Mayers et son bras droit, Shimon Ben-David, étant toujours pendantes au palais de justice de Montréal. Mayers, 52 ans, est détenu depuis huit mois en Suisse, tandis son acolyte de 44 ans est en liberté contre un cautionnement de 150 000 \$. Sa cause devrait s'instruire sous peu en Cour du Québec.

MARCHÉ CONCLU

Du lundi au samedi dans **La Presse**

ÉCONOMIE

Quelques places disponibles Session mai 2001

Fais carrière en design!

Formation intensive de 12 mois
Professeurs oeuvrant dans l'industrie
Programme d'aide financière
Service de placement

design de mode
design d'intérieur
design multimédia
design publicitaire
infographie
installation et gestion de réseaux
marketing de la mode

Réserve maintenant!
(514) 875-9777 1 800 268-9777

Académie internationale du design

1253, McGill College, Montréal (Québec) H3B 2Y5
www.iad-mtl.com

WAKEBOARD
Planche seulement
149 \$
Fixations bottes PR
99 \$
Demos à moitié prix

PLANCHE À VOILE
Mistral Vision 150
1 000 \$
F2 Ride 2001
1 000 \$
F2 Zantos 2001
1 000 \$
Bic Techno **895 \$**
Tiga Free X **895 \$**
KINETIK **495 \$**

BAZAR SHARKS
DU 28 AVRIL AU 6 MAI
APPORTEZ VOTRE VIEUX STOCK

SKI NAUTIQUE
Stalom adulte
99 \$
Combo ski nautique corde et poignée
149 \$

VÊTEMENTS NÉOPRÈNE
"Wet Suit Shorty" **49 \$**
"Full" **69 \$**
Veste néoprène **99 \$**
• Gants • bottes • cagoules
20 % de rabais

313-E. boul. Cartier, Laval (800)473-5543 (450) 663-5543

Indispensable ?

jobb@m.com

Vous pourrez toujours dire non.

VACANCES / VOYAGE

Un refuge pour les buffles d'Asie

Associated Press

BAN MUANG PHA, Thaïlande — Les buffles d'Asie représentaient jadis l'outil principal des propriétaires de rizières thaïlandais. Cependant, le boom économique du début des années 90 s'est traduit par une mécanisation de l'agriculture, de sorte que de plus en plus de ces pauvres bêtes se retrouvent sur la table des fermiers.

Cette boucherie a incité un amateur de cette race et de la culture traditionnelle du riz à fonder un refuge pour buffles d'Asie, un établissement qui attire l'attention tant des touristes que des écoliers et de tous les Thaïlandais préoccupés par le sort de ces bêtes.

L'initiative de Boontha Chailert a reçu un appui formidable quand les scientifiques du pays ont annoncé que le buffle d'Asie était menacé d'extinction à plus ou moins court terme si rien n'était fait pour le protéger.

Tout en cajolant un de ces buffles, Boontha raconte qu'il entend accepter le plus grand nombre de buffles possible.

L'idée de fonder le refuge lui est venue à l'esprit un matin qu'il conduisait ses fils à l'école et que, chemin faisant, il a croisé un camion rempli d'ossements de buffles en provenance de l'abattoir local. « Ces animaux, qui avaient tant fait pour aider les fermiers dans les rizières, méritaient un meilleur sort, et j'ai pris la décision de tout faire pour les sauver de l'abattoir », a-t-il raconté.

Également connu sous le nom de buffle des marais, cet animal s'est imposé dans les rizières depuis aussi loin qu'on puisse se souvenir. Mais la décennie de prospérité



Un employé amène un buffle des marais vers les rizières du refuge de Ban Muang Pha.

Photo AP

mentionnée précédemment a permis aux agriculteurs d'acheter de tracteurs. Devenus inutiles sur les fermes, les buffles ont donc été mis en vente, essentiellement pour leur viande. En six ans, leur nombre en sol thaïlandais a baissé de quatre millions à un million à peine, selon un chercheur, Pakawan Sakulmarin.

L'expérience d'un camp de safari

Boontha reconnaît qu'il ne pourra les sauver tous et qu'il ne

peut garantir le maintien de l'espèce, mais que chaque buffle sauvé de l'abattoir en vaut la peine.

Fort de l'expérience acquise dans l'administration d'un camp de safari pour touristes, Boontha a ouvert Ban Kwai, qui signifie « maison du buffle », dans le village de Ban Muang Pha, dans la province de Chiang Mai, à 600 km au nord de Bangkok. L'achat du terrain lui a coûté 33 600 \$ CAN, puis il a acquis 31 buffles pour des prix va-

riant entre 400 \$ et 595 \$ CAN. Depuis, trois buffles nés dans le refuge se sont ajoutés au troupeau. « Nous sauverons d'abord les femelles enceintes parce qu'en les achetant, nous sauvons deux vies du coup », a-t-il expliqué.

Comme le refuge se trouve près de la station balnéaire de Chiang Mai, les touristes — tout comme les enfants des écoles voisines — affluent en grand nombre pour voir les buffles à l'oeuvre selon les mé-

thodes traditionnelles. Les dons des touristes contribuent à financer le refuge, mais ils ne suffisent pas ; Boontha doit ajouter une partie des revenus de son camp de safari.

Les 15 employés se relaient la nuit afin de maintenir un feu allumé, dans le but d'éloigner les moustiques des buffles pendant qu'ils dorment dans leurs étables, à proximité des champs de riz de démonstration. « Ces buffles sont très chanceux, ils sont certains de mourir de causes naturelles », a expliqué Phorn Luadrea, un des employés du refuge âgé de 71 ans. Lui-même a déjà été propriétaire de buffles mais il a dû s'en départir quand il a pris sa retraite. « Dans mon village, il ne reste pas un seul buffle », a-t-il ajouté.

Autre menace

Pakawan, qui travaille à l'Université Kasetsart de Bangkok, souligne qu'une nouvelle menace pointe à l'horizon pour les buffles ; des tribus du nord du pays adorent la chair des jeunes buffles. Et déjà, pas moins de 300 000 buffles meurent chaque année dans les abattoirs, et le faible taux de natalité ne suffit pas pour combler ces pertes.

« L'extinction du buffle des marais pourrait survenir dans moins de dix ans si rien n'est fait pour protéger l'espèce », a-t-elle dit. Elle ajoute immédiatement que la situation n'est cependant pas désespérée. Alerté par les scientifiques, le gouvernement thaïlandais a entrepris une campagne de sensibilisation pour inciter les fermiers à se lancer dans l'élevage de buffles. « Mieux vaut tard que jamais, mais à la condition de maintenir la pression », a-t-elle dit en guise de conclusion.

De très nombreux sites de l'ancienne Thrace demeurent inexplorés en Bulgarie

Agence France-Presse

SOFIA — La Bulgarie, berceau de la civilisation des Thraces, cherche des investissements pour attirer des touristes sur ses sites archéologiques dont la plupart sont inaccessibles, faute d'argent.

Faute de moyens, il a fallu 18 ans pour que le sépulcre royal thrace de Svechtari (nord-ouest) soit ouvert aux touristes en septembre, après sa découverte en 1982.

Ce site datant du III^e siècle avant J.-C. et inscrit dans la liste du patrimoine de l'humanité de l'UNESCO, n'a été ouvert qu'après des investissements d'un million de dollars, dont une partie étrangers.

Une vingtaine de milliers de sites thraces existent en Bulgarie, mais la grande majorité sont inexplorés. À cause de la crise économique, les autorités ne délivrent plus depuis 1996 d'autorisations de fouilles de tombeaux.

Du quatrième millénaire avant J.-C. au III^e siècle après J.-C., les Thraces habitèrent le territoire des actuelles Bulgarie et Macédoine, le sud de la Roumanie, le nord de la

Grèce et de la Turquie ainsi que le sud-ouest de l'Ukraine.

Attaqués par les Romains, ils disparaissent au VI^e siècle, sous les coups des Slaves.

Spécialisés dans l'agriculture et l'élevage, ils demeurent célèbres pour leur production d'objets en or. Mais ils ne connaissaient pas l'écriture, ce qui pose un obstacle de taille aux archéologues.

Leurs sites abondent dans le pays, et plus de 100 tumulus sont disséminés dans la seule localité de Svechtari, où les Thraces ont voulu construire un « miroir » des constellations célestes, explique Emilia Guérmanova du musée archéologique local.

Le sépulcre royal de Svechtari est accompagné de trois sépulcres secondaires et d'un lac saint qui purifie les hommes de leurs péchés », selon M^{me} Guérmanova.

Mais « des investissements sont nécessaires pour édifier l'infrastructure du complexe », a-t-elle indiqué, avançant le chiffre de 608 000 dollars.

L'été dernier, des archéologues bulgares ont de leur côté découvert le plus grand sanctuaire thrace daté

du V-IV^e siècle avant J.-C. à Starosel, dans la région de Plovdiv.

Ils supposent que le roi Sitalk (448-424) a été enterré dans ce temple dont les murailles en forme d'escalier rappellent les pyramides d'Égypte. Ce temple bien préservé a été recouvert de terre dès l'époque des Thraces. Mais le ministère de la Culture a fermé le site « dans l'attente de meilleures années ».

Selon le chef de cette expédition archéologique Guéorgui Kitov, à qui le gouvernement reproche d'avoir ouvert les lieux au public, ceux-ci sont « un site touristique idéal », à 120 km de la capitale bulgare Sofia.

Un seul de ces tombeaux est ouvert au public, celui de Kazanlak datant du IV^e siècle avant J.-C. et découvert en 1944.

« Dans les dix prochaines années, ces sites ne seront pas accessibles au visiteur ordinaire, en dépit de leur potentiel regrette Victor Popov, expert à l'Institut des monuments culturels. Quant à la « vallée des rois thraces », qui renferme plus de 120 tumulus et sept tombeaux, elle souffre d'un manque d'investissements.

Bienvenue aux retraités

CAMELOTS ADULTES AVEC VOITURE

demandés, à temps partiel, pour la livraison de **La Presse** à domicile

• À commission

Dans le secteur suivant :

• Ahuntsic

Responsabilités

• Livraison de *La Presse* devant être effectuée avant 6 h 30 le matin, du lundi au vendredi, et avant 8 h, le week-end.

• Perception des abonnés.

Pour joindre l'entrepreneur de votre région,

M. Jean-Guy Desjardins

composez le **(450) 434-9292**
 Courriel : jdesjard@lapresse.ca

LES AGENCES DE **VOYAGES BERGERON INC.**

VOYAGES DE GROUPES ACCOMPAGNÉS

LE VOYAGE DE VOS RÊVES
 L'Italie - 20 jours Séduction Italienne
 VOYAGE ACCOMPAGNÉ PAR
 C. MARCEL ROSE
 Départ 14 septembre de Dorval avec Swissair
3 595 \$, occ. double/39 repas + 39 \$ taxes incluant «Réservez tôt»
 Soirées d'information le mercredi 23 mai à 19 h
 Réservations : (514) 273-3301 ou (450) 651-9551

DE RETOUR - AUTOMNE 2001 ESPAGNE COSTA DEL SOL
 Voyage accompagné au populaire Bajondillo 3 semaines pour le prix de 2 Départ le 3 octobre de Mirabel à Malaga
1 595 \$ studio occ. double + 85 \$ taxes
 Autres dates disponibles
 Soirées d'information le mardi 8 mai à 19 h
 200 \$ de RABAIIS additionnel par couple certaines conditions s'appliquent
 Réservations : (514) 273-3301 ou (450) 651-9551

CLUB MED ÉPARGNEZ EN TOUT TEMPS!
 200 \$ de RABAIIS additionnel par couple certaines conditions s'appliquent

MONTRÉAL (514) 273-3301 LONGUEUIL (450) 651-9551
 SANS FRAIS 1 (866) 273-3301 SANS FRAIS 1 (677) 651-9551

CANADA 3000

CENTRES DE SERVICE

Centre Eaton 514-856-2323
 Carrefour Laval 450-972-2921
 Centre Rockland 514-856-2362
 Les Galeries d'Anjou 514-856-2717

CENTRE D'APPELS 514-866-3333 or 1-866-377-3030

PARIS Votre forfait Découverte de Paris inclus:

- Vol aller-retour • Hôtel (2 étoiles) • Les petits déjeuners • Passe Batobus (1 jour)
- Carte visite Paris (3 jours zone 1-3) • Carte Musées et Monuments (3 jours)

6 nuits-départ le 7 mai	7 nuits-départ le 14 mai	7 nuits-départ le 17 mai
899\$	1079\$	1049\$

HÔTEL SEULEMENT EN EUROPE
 Prix par personne, à partir de, par nuit/petit déjeuner et taxes inclus

44\$

Coupons (d'hôtels prépayés) Valide dans plus de 600 hôtels en Europe

VOITURE EN EUROPE
 Achat-Rachat 17 jours, à partir de **699\$** Location 7 jours, à partir de, par jour (cat. ECWV) **23\$**

FORT LAUDERDALE
 3 vols par semaine (lundi, mercredi et samedi)

Vol et hôtel		Vol seulement	
Beachbour chambre std. 7 mai - 7 nuits	549\$	7 au 14 mai	269\$
		14 au 21 mai	269\$

ORLANDO (Départs les samedis)

Vol-hôtel-voiture		Vol seulement	
Howard Johnson Kissimmee 12 mai - 7 nuits	609\$	12 au 19 mai	309\$
		2 au 9 juin	389\$

VOL SEULEMENT VERS L'EUROPE

Paris 17 mai au 25 mai	579\$	Malaga 30 mai au 7 juin	869\$	Londres 8 mai au 16 mai	499\$	Bruxelles 9 mai au 17 mai	499\$
------------------------	--------------	-------------------------	--------------	-------------------------	--------------	---------------------------	--------------

CANADA (mois de mai - vols aller-retour, prix à partir de)

Départs de Dorval sans escale

Toronto	249\$	Ottawa	214\$	Halifax	237\$
---------	--------------	--------	--------------	---------	--------------

Départs de Dorval avec correspondance à Toronto

St-John's (N.N.)	467\$	Moncton	352\$	ThunderBay	301\$
Winnipeg	460\$	Regina	568\$	Saskatoon	568\$
Calgary	536\$	Edmonton	536\$	Vancouver	548\$

Canada 3000 est commercialisé par Vacances Canada 3000. Les prix aller-retour pour nouvelles réservations seulement sont par personne (en base double pour les forfaits avec hôtel et voiture). Les prix à partir de sont les plus bas disponibles sur certains vols et sont sujets à des limites d'inventaire. Les prix peuvent changer sans préavis et incluent les taxes sauf les taxes de location de voitures et les taxes d'amélioration des aéroports de Dorval et Vancouver. Pour plus d'informations et autres conditions qui peuvent s'appliquer, consultez la brochure **Canada 3000** en vigueur.

Semaine québécoise des familles

14 au 20 mai 2001

PARTICIPEZ AU CONCOURS

DFIA



OFFRE

310 BUREAUX 310 BUREAUX 310 BUREAUX

Porte-parole de l'industrie de la restauration au Québec, notre association est à la recherche d'un(e):

SECRETARE
La personne choisira pour fonction d'assurer l'ensemble du secrétariat (appels téléphoniques, correspondances, classement, gestion de l'agenda, suivis auprès du conseil d'administration, etc.) d'une direction de l'organisme. Elle aura également à participer à la mise en oeuvre de différentes activités (réunions, congrès, sessions de travail). La personne recherchée devra avoir une présentation excellente et être à l'aise avec le public. Personnalité dynamique, elle devra être apte à travailler sous pression et avec des horaires serrés. Un français écrit impeccable est essentiel et une connaissance de l'anglais usuel est de mise. Une parfaite connaissance des systèmes informatiques Word, Excel, dans un environnement Windows 98, est nécessaire. Si vous correspondez à ce profil professionnel et possédez une expérience pertinente, vous pouvez nous faire parvenir votre CV, avant le 16 mai, accompagné d'une courte note décrivant votre intérêt pour ce poste, ainsi que le traitement salarial souhaité.

ASSOCIATION DES RESTAURATEURS DU QUÉBEC
a/s Comité de sélection (poste Dir. 100)
2485 rue Sherbrooke Est
Montréal, QC, H2K 1E8
Téléphone: 514-527-3066

AGENT(E)S DE SONDAGES BILINGUES
Évaluation de la satisfaction auprès de la clientèle de Bell Canada
TRAVAIL À L'ANNÉE
FINI LES PÉRIODES CREUSES

NOUS OFFRONS:
• Salaire de \$ 9/h à l'entrée
• Postes à temps plein, jour et soir
• Poste à temps partiel fixe, 17h à 21h, minimum 3 jours/semaine, + samedi

NOUS EXIGEONS:
• Parfait bilinguisme oral et écrit
• Vitesse de frappe, 25 n/m minimum
• Expérience en centre d'appels un atout
Faire parvenir votre C.V. à:
Micheline Pelletier fax 514 931-5720
R 310

les huiles norco
R PARTITEUR/R PARTITRICE
Nous sommes une importante compagnie d'huile à chauffage à la recherche d'une personne parfaitement bilingue et possédant une excellente connaissance du Montréal métropolitain. Expérience dans le domaine serait un atout.
Veuillez faire parvenir votre C.V. par la poste seulement à:
Les Huiles Norco Ltée
230, rue Norman
Lachine (Québec)
H8R 1A1

KANUK
COMMIS DÉPT. PUBLICITÉ
- Temps plein - régulier
- Assistant(e) infographe
- Classement
- Gestion communication
- Envoi postal
Communiquer avec LORRAINE (514) 284-7363
du lundi au vendredi de 9 h à 16 h

317 SECTEUR AUTOMOBILE 317 SECTEUR AUTOMOBILE 317 SECTEUR AUTOMOBILE

GÉRANTS DES VENTES VÉHICULES NEUFS
Nous sommes à la recherche d'une personne bilingue avec expérience pour diriger notre département de véhicules neufs.
Cette personne doit être autonome, capable de diriger et de motiver les vendeurs et prête à relever un défi.
• salaire selon expérience • compte de dépenses
• boni, voiture fournie • avantages sociaux
Faites parvenir votre C.V. par télécopieur au (514) 694-4669
a/s William Neary
Pointe-Claire Chrysler
335, boul. Brunswick

318 LES PROS DE L'AUTOMOBILE 318 LES PROS DE L'AUTOMOBILE 319 VENUE, COMMERCE

ASSISTANT(E) GÉRANT(E) et conseiller(ère) à la vente en bijouterie. Temps plein-partiel pour succ. centre ville Mt. Tremblay. Demandez St-Bruno Exp. préférable/nécessaire. (514) 332-5757

BOULOTIER, vêtements dame haut de gamme recherche gérant(e) / assistant(e) gérant(e) au centre-ville Montréal, temps plein, exp. requise avec réf. Agence Mary au 514-288-6282 ou faire parvenir C.V. par fax au 514-288-7373.

CONSEILLER(ÈRE) EN VENDE D'AUTOMOBILES
Vous possédez une expérience en vente d'automobiles ou dans un autre secteur de vente, vous êtes dynamique, passionné(e) de la vente, bilingue et déterminé(e) à investir temps et énergie pour réussir, vous êtes le (la) candidat(e) recherché(e) !!!
Nous vous offrons un excellent plan de rémunération et une gamme complète d'avantages sociaux.
Faites parvenir votre CV par fax au 514-337-4003 à la Corporation des Concessionnaires d'Automobiles de Montréal a/s de Sophie Sennerville.
Confidentialité assurée.

319 VENUE, COMMERCE 319 VENUE, COMMERCE

REPRÉSENTANT(E) EN IMPRIMERIE
Un important imprimeur de Toronto recherche un(e) vendeur(euse) d'expérience pour le représenter au Québec. Spécialisé en impression grand format, il possède le meilleur équipement du genre au Canada, notamment cinq presses grand format, dont la meilleure presse 78" sept couleurs en Amérique du Nord. Toute la production est soutenue par un système direct ordinateur/plaque à la fine pointe de la technologie. Veuillez appeler M. Jack Bird au 1-800-565-5618 ou télécopier votre C.V. au 905-670-1069.

REPRÉSENTANT(E) EN PUBLICITÉ
• Autonome, attitude de leader
• Bonne communication avec le public
• Région Valleyfield, Vaudreuil Soulanges
• Expérience de vente publicitaire, un atout
• Salaire de base et commission
• Bilinguisme un atout
Faites parvenir votre C.V. par télécopieur 450-424-5530
Courriel: cazelais@websecure.com
R 319

ENVOYÉZ DON
UNE PREUVÉ D'AMOUR AUX ENFANTS HANDICAPÉS
1000 TIMBRES
DE 10 PAQUES
1 800 267-1969

GENERAL

322 CLUBS, HÔTEL, RESTAURANTS 322 CLUBS, HÔTEL, RESTAURANTS 331 ENTRETIEN, SECURITE, CONCIERGE 331 ENTRETIEN, SECURITE, CONCIERGE 350 COURS 445 STUDIOS DE MASSAGE 511 CAMIONS, JEEPS, FOURCORNETTES

Denise Cornélius
•Traiteur•
SOUS-CHEF recherché(e)
Emploi temps plein
• Aptitude à prendre des responsabilités et faire preuve de leadership;
• Superviser les opérations de la production;
• Avoir une très bonne expérience à titre de saucier-rôtisseur;
• Détenir un bon sens de l'organisation;
• Travail bien en équipe.
Faites parvenir votre C.V. par télécopieur au (514) 272-2914 2956292

TEMPS PARTIEL
Nous recherchons une personne ayant un DEC en comptabilité ou une formation en administration. Vous avez de l'expérience pertinente. Vous faites la comptabilité de quelques clients. Vous êtes intéressés à faire de la comptabilité pour une petite entreprise située près du Plateau Mont-Royal, envoyez votre demande à: Fort10@hotmail.com R 310

TENU DE LIVRES
3 ou 4 JOURS / SEM.
bilingue, très bonne expérience informatique. Fax: 514-937-7861
URGENT!
Recherche secrétaire/receptionniste bilingue pour bureau à Dorval 1 min. exp. Word et Excel, 37,5 h/sem. Faxer CV (514) 339-1599

ASSURANCE
CABINET MULTI-DISCIPLINAIRE en croissance recherche courtiers d'assurance licencié pour assurance des particuliers, entreprises et vie. Poss. de clients et / ou prospects fournis. Min. 2 ans d'exp. 514-257-9400 page 43. Mme Robitson

COMPLEXE
SIR WINSTON CHURCHILL, recherche personnel bilingue, temps plein, min. 2 ans d'exp. Se présenter avec CV et lettre de motivation au 514-288-0500.

CUISINIER(ÈRE), institution religieuse avec expérience, système Gamma. Poste stable. Se présenter au 381 Laurier O. 450-584-3146

CHEF-CUISINIER(ÈRE) et CHEF-PÂTISSIER(ÈRE) avec exp. 514-488-4111

CHEF-CUISINIER(ÈRE) avec exp. restaurant français. 34K. Se présenter au 4007 St-Denis (entre 10h et 16h) ou appeler le 514-844-0555.

CUISINIER(ÈRE), institution religieuse avec expérience, système Gamma. Poste stable. Se présenter au 381 Laurier O. 450-584-3146

CHEF-CUISINIER(ÈRE) et CHEF-PÂTISSIER(ÈRE) avec exp. 514-488-4111

CHEF-CUISINIER(ÈRE) avec exp. restaurant français. 34K. Se présenter au 4007 St-Denis (entre 10h et 16h) ou appeler le 514-844-0555.

CUISINIER(ÈRE), institution religieuse avec expérience, système Gamma. Poste stable. Se présenter au 381 Laurier O. 450-584-3146

CHEF-CUISINIER(ÈRE) et CHEF-PÂTISSIER(ÈRE) avec exp. 514-488-4111

CHEF-CUISINIER(ÈRE) avec exp. restaurant français. 34K. Se présenter au 4007 St-Denis (entre 10h et 16h) ou appeler le 514-844-0555.

CUISINIER(ÈRE), institution religieuse avec expérience, système Gamma. Poste stable. Se présenter au 381 Laurier O. 450-584-3146

CHEF-CUISINIER(ÈRE) et CHEF-PÂTISSIER(ÈRE) avec exp. 514-488-4111

CHEF-CUISINIER(ÈRE) avec exp. restaurant français. 34K. Se présenter au 4007 St-Denis (entre 10h et 16h) ou appeler le 514-844-0555.

CUISINIER(ÈRE), institution religieuse avec expérience, système Gamma. Poste stable. Se présenter au 381 Laurier O. 450-584-3146

CHEF-CUISINIER(ÈRE) et CHEF-PÂTISSIER(ÈRE) avec exp. 514-488-4111

CHEF-CUISINIER(ÈRE) avec exp. restaurant français. 34K. Se présenter au 4007 St-Denis (entre 10h et 16h) ou appeler le 514-844-0555.

CUISINIER(ÈRE), institution religieuse avec expérience, système Gamma. Poste stable. Se présenter au 381 Laurier O. 450-584-3146

CHEF-CUISINIER(ÈRE) et CHEF-PÂTISSIER(ÈRE) avec exp. 514-488-4111

CHEF-CUISINIER(ÈRE) avec exp. restaurant français. 34K. Se présenter au 4007 St-Denis (entre 10h et 16h) ou appeler le 514-844-0555.

CUISINIER(ÈRE), institution religieuse avec expérience, système Gamma. Poste stable. Se présenter au 381 Laurier O. 450-584-3146

CHEF-CUISINIER(ÈRE) et CHEF-PÂTISSIER(ÈRE) avec exp. 514-488-4111

CHEF-CUISINIER(ÈRE) avec exp. restaurant français. 34K. Se présenter au 4007 St-Denis (entre 10h et 16h) ou appeler le 514-844-0555.

COUPLE conciergerie demandé imm. 4X19 logis, Mt-Lord. Très bon mobilier. Exp. et réf. exigées. 514-649-9009

COUPLE conciergerie pré-retraité, disponible pour s'occuper d'une conciergerie de qualité de 60 logis à Ahuntsic, 4/4 + 1000\$ par mois. Faxer CV au 514-368-2602.

COUPLE CONCIERGE Centre-ville de Montréal. Cherchons couple conciergerie résident et bilingue, avec expérience en immeuble multi-localités (200 et +). Menuiserie, électricité, menuiserie, plomberie et sablage de plancher, tous nécessaires. Tél.: 514-737-7933 ou c.v. par fax: 514-737-9857

COUPLE dynamique, honnête, travaillant pour 24 unités de motel, 10 min. de Mt. Linguère, références. Non fumeur. Envoyer cv par fax: 450-656-9878

COUPLE CONCIERGE Centre-ville de Montréal. Cherchons couple conciergerie résident et bilingue, avec expérience en immeuble multi-localités (200 et +). Menuiserie, électricité, menuiserie, plomberie et sablage de plancher, tous nécessaires. Tél.: 514-737-7933 ou c.v. par fax: 514-737-9857

COUPLE dynamique, honnête, travaillant pour 24 unités de motel, 10 min. de Mt. Linguère, références. Non fumeur. Envoyer cv par fax: 450-656-9878

COUPLE CONCIERGE Centre-ville de Montréal. Cherchons couple conciergerie résident et bilingue, avec expérience en immeuble multi-localités (200 et +). Menuiserie, électricité, menuiserie, plomberie et sablage de plancher, tous nécessaires. Tél.: 514-737-7933 ou c.v. par fax: 514-737-9857

COUPLE dynamique, honnête, travaillant pour 24 unités de motel, 10 min. de Mt. Linguère, références. Non fumeur. Envoyer cv par fax: 450-656-9878

COUPLE CONCIERGE Centre-ville de Montréal. Cherchons couple conciergerie résident et bilingue, avec expérience en immeuble multi-localités (200 et +). Menuiserie, électricité, menuiserie, plomberie et sablage de plancher, tous nécessaires. Tél.: 514-737-7933 ou c.v. par fax: 514-737-9857

COUPLE dynamique, honnête, travaillant pour 24 unités de motel, 10 min. de Mt. Linguère, références. Non fumeur. Envoyer cv par fax: 450-656-9878

COUPLE CONCIERGE Centre-ville de Montréal. Cherchons couple conciergerie résident et bilingue, avec expérience en immeuble multi-localités (200 et +). Menuiserie, électricité, menuiserie, plomberie et sablage de plancher, tous nécessaires. Tél.: 514-737-7933 ou c.v. par fax: 514-737-9857

COUPLE dynamique, honnête, travaillant pour 24 unités de motel, 10 min. de Mt. Linguère, références. Non fumeur. Envoyer cv par fax: 450-656-9878

COUPLE CONCIERGE Centre-ville de Montréal. Cherchons couple conciergerie résident et bilingue, avec expérience en immeuble multi-localités (200 et +). Menuiserie, électricité, menuiserie, plomberie et sablage de plancher, tous nécessaires. Tél.: 514-737-7933 ou c.v. par fax: 514-737-9857

COUPLE dynamique, honnête, travaillant pour 24 unités de motel, 10 min. de Mt. Linguère, références. Non fumeur. Envoyer cv par fax: 450-656-9878

COUPLE CONCIERGE Centre-ville de Montréal. Cherchons couple conciergerie résident et bilingue, avec expérience en immeuble multi-localités (200 et +). Menuiserie, électricité, menuiserie, plomberie et sablage de plancher, tous nécessaires. Tél.: 514-737-7933 ou c.v. par fax: 514-737-9857

COUPLE dynamique, honnête, travaillant pour 24 unités de motel, 10 min. de Mt. Linguère, références. Non fumeur. Envoyer cv par fax: 450-656-9878

COUPLE CONCIERGE Centre-ville de Montréal. Cherchons couple conciergerie résident et bilingue, avec expérience en immeuble multi-localités (200 et +). Menuiserie, électricité, menuiserie, plomberie et sablage de plancher, tous nécessaires. Tél.: 514-737-7933 ou c.v. par fax: 514-737-9857

COUPLE dynamique, honnête, travaillant pour 24 unités de motel, 10 min. de Mt. Linguère, références. Non fumeur. Envoyer cv par fax: 450-656-9878

COUPLE CONCIERGE Centre-ville de Montréal. Cherchons couple conciergerie résident et bilingue, avec expérience en immeuble multi-localités (200 et +). Menuiserie, électricité, menuiserie, plomberie et sablage de plancher, tous nécessaires. Tél.: 514-737-7933 ou c.v. par fax: 514-737-9857

COUPLE dynamique, honnête, travaillant pour 24 unités de motel, 10 min. de Mt. Linguère, références. Non fumeur. Envoyer cv par fax: 450-656-9878

COUPLE CONCIERGE Centre-ville de Montréal. Cherchons couple conciergerie résident et bilingue, avec expérience en immeuble multi-localités (200 et +). Menuiserie, électricité, menuiserie, plomberie et sablage de plancher, tous nécessaires. Tél.: 514-737-7933 ou c.v. par fax: 514-737-9857

COUPLE dynamique, honnête, travaillant pour 24 unités de motel, 10 min. de Mt. Linguère, références. Non fumeur. Envoyer cv par fax: 450-656-9878

COUPLE CONCIERGE Centre-ville de Montréal. Cherchons couple conciergerie résident et bilingue, avec expérience en immeuble multi-localités (200 et +). Menuiserie, électricité, menuiserie, plomberie et sablage de plancher, tous nécessaires. Tél.: 514-737-7933 ou c.v. par fax: 514-737-9857

COUPLE dynamique, honnête, travaillant pour 24 unités de motel, 10 min. de Mt. Linguère, références. Non fumeur. Envoyer cv par fax: 450-656-9878

COUPLE CONCIERGE Centre-ville de Montréal. Cherchons couple conciergerie résident et bilingue, avec expérience en immeuble multi-localités (200 et +). Menuiserie, électricité, menuiserie, plomberie et sablage de plancher, tous nécessaires. Tél.: 514-737-7933 ou c.v. par fax: 514-737-9857

COUPLE dynamique, honnête, travaillant pour 24 unités de motel, 10 min. de Mt. Linguère, références. Non fumeur. Envoyer cv par fax: 450-656-9878

COUPLE CONCIERGE Centre-ville de Montréal. Cherchons couple conciergerie résident et bilingue, avec expérience en immeuble multi-localités (200 et +). Menuiserie, électricité, menuiserie, plomberie et sablage de plancher, tous nécessaires. Tél.: 514-737-7933 ou c.v. par fax: 514-737-9857

COUPLE dynamique, honnête, travaillant pour 24 unités de motel, 10 min. de Mt. Linguère, références. Non fumeur. Envoyer cv par fax: 450-656-9878

COUPLE CONCIERGE Centre-ville de Montréal. Cherchons couple conciergerie résident et bilingue, avec expérience en immeuble multi-localités (200 et +). Menuiserie, électricité, menuiserie, plomberie et sablage de plancher, tous nécessaires. Tél.: 514-737-7933 ou c.v. par fax: 514-737-9857

400

AGENCE OCTOPUSSY ENR. Studio luxueux offre espaces ou massages en l'ambiance très confortable. 11h matin à 5h matin. (514) 989-5959.

AGREABLE massage en privé, joli femme. 514-934-8207

ASIATIQUE, latina, québécoise. Massage A1. 514-226-4305

BELLE, distinguée. Massage en privé. 14-22h. 514-726-7838

BELLE étudiante reçoit, massage complet 514-825-5922

CARO te reçoit en privé. Belle poitrine. 514-254-0022.

CLUB-STRIP, 296 Harwood, Jolies hôtesses. 514-723-4305

EMMANUELLA, reçoit en privé. 514-942-3147.

EVEIL des sens, érotisme. Travail. Privé. 514-398-0866

FUGACE, 2148-C Lapinière, Grossier. 717. 514-493-0847

VOUS AVEZ L'ACCORD DE VOTRE AGENT? Profitez de votre situation pour prendre les meilleurs avantages tout en conservant vos prestations d'assurance-chômage. Prix abordable. Centre Linguista 397-1736

AGENCES DE RENCONTRES
FUSIONS
Pourquoi rester seul(e)?
731-7432
info@fusionsdating.com

AGENCES DE RENCONTRES
LIGNES DE RENCONTRES
GRATUIT, tous les sexes live (418) 514-990-2455

AGENCES DE RENCONTRES
LIGNES DE RENCONTRES
GRATUIT, tous les sexes live (418) 514-990-2455

AGENCES DE RENCONTRES
LIGNES DE RENCONTRES
GRATUIT, tous les sexes live (418) 514-990-2455

AGENCES DE RENCONTRES
LIGNES DE RENCONTRES
GRATUIT, tous les sexes live (418) 514-990-2455

AGENCES DE RENCONTRES
LIGNES DE RENCONTRES
GRATUIT, tous les sexes live (418) 514-990-2455

AGENCES DE RENCONTRES
LIGNES DE RENCONTRES
GRATUIT, tous les sexes live (418) 514-990-2455

AGENCES DE RENCONTRES
LIGNES DE RENCONTRES
GRATUIT, tous les sexes live (418) 514-990-2455

AGENCES DE RENCONTRES
LIGNES DE RENCONTRES
GRATUIT, tous les sexes live (418) 514-990-2455

AGENCES DE RENCONTRES
LIGNES DE RENCONTRES
GRATUIT, tous les sexes live (418) 514-990-2455

AGENCES DE RENCONTRES
LIGNES DE RENCONTRES
GRATUIT, tous les sexes live (418) 514-990-2455

AGENCES DE RENCONTRES
LIGNES DE RENCONTRES
GRATUIT, tous les sexes live (418) 514-990-2455

AGENCES DE RENCONTRES
LIGNES DE RENCONTRES
GRATUIT, tous les sexes live (418) 514-990-2455

AGENCES DE RENCONTRES
LIGNES DE RENCONTRES
GRATUIT, tous les sexes live (418) 514-990-2455

AGENCES DE RENCONTRES
LIGNES DE RENCONTRES
GRATUIT, tous les sexes live (418) 514-990-2455

AGENCES DE RENCONTRES
LIGNES DE RENCONTRES
GRATUIT, tous les sexes live (418) 514-990-2455

AGENCES DE RENCONTRES
LIGNES DE RENCONTRES
GRATUIT, tous les sexes live (418) 514-990-2455

AGENCES DE RENCONTRES
LIGNES DE RENCONTRES
GRATUIT, tous les sexes live (418) 514-990-2455

AGENCES DE RENCONTRES
LIGNES DE RENCONTRES
GRATUIT, tous les sexes live (418) 514-990-2455

AGENCES DE RENCONTRES
LIGNES DE RENCONTRES
GRATUIT, tous les sexes live (418) 514-990-2455

ENTRETIEN, SECURITE, CONCIERGE
COUPLES de surintendants recherchés-concierges hommes à tout faire-incluant coté administratif pour projets résidentiels de 50 à 300 unités dans la grande région Mt. Saltaire compétitif à app. 4000\$. Faxer CV et références au 450-671-9130.

ENTRETIEN, SECURITE, CONCIERGE
COUPLES de surintendants recherchés-concierges hommes à tout faire-incluant coté administratif pour projets résidentiels de 50 à 300 unités dans la grande région Mt. Saltaire compétitif à app. 4000\$. Faxer CV et références au 450-671-9130.

ENTRETIEN, SECURITE, CONCIERGE
COUPLES de surintendants recherchés-concierges hommes à tout faire-incluant coté administratif pour projets résidentiels de 50 à 300 unités dans la grande région Mt. Saltaire compétitif à app. 4000\$. Faxer CV et références au 450-671-9130.

ENTRETIEN, SECURITE, CONCIERGE
COUPLES de surintendants recherchés-concierges hommes à tout faire-incluant coté administratif pour projets résidentiels de 50 à 300 unités dans la grande région Mt. Saltaire compétitif à app. 4000\$. Faxer CV et références au 450-671-9130.

ENTRETIEN, SECURITE, CONCIERGE
COUPLES de surintendants recherchés-concierges hommes à tout faire-incluant coté administratif pour projets résidentiels de 50 à 300 unités dans la grande région Mt. Saltaire compétitif à app. 4000\$. Faxer CV et références au 450-671-9130.

ENTRETIEN, SECURITE, CONCIERGE
COUPLES de surintendants recherchés-concierges hommes à tout faire-incluant coté administratif pour projets résidentiels de 50 à 300 unités dans la grande région Mt. Saltaire compétitif à app. 4000\$. Faxer CV et références au 450-671-9130.

ENTRETIEN, SECURITE, CONCIERGE
COUPLES de surintendants recherchés-concierges hommes à tout faire-incluant coté administratif pour projets résidentiels de 50 à 300 unités dans la grande région Mt. Saltaire compétitif à app. 4000\$. Faxer CV et références au 450-671-9130.

ENTRETIEN, SECURITE, CONCIERGE
COUPLES de surintendants recherchés-concierges hommes à tout faire-incluant coté administratif pour projets résidentiels de 50 à 300 unités dans la grande région Mt. Saltaire compétitif à app. 4000\$. Faxer CV et références au 450-671-9130.

ENTRETIEN, SECURITE, CONCIERGE
COUPLES de surintendants recherchés-concierges hommes à tout faire-incluant coté administratif pour projets résidentiels de 50 à 300 unités dans la grande région Mt. Saltaire compétitif à app. 4000\$. Faxer CV et références au 450-671-9130.

ENTRETIEN, SECURITE, CONCIERGE
COUPLES de surintendants recherchés-concierges hommes à tout faire-incluant coté administratif pour projets résidentiels de 50 à 300 unités dans la grande région Mt. Saltaire compétitif à app. 4000\$. Faxer CV et références au 450-671-9130.

ENTRETIEN, SECURITE, CONCIERGE
COUPLES de surintendants recherchés-concierges hommes à tout faire-incluant coté administratif pour projets résidentiels de 50 à 300 unités dans la grande région Mt. Saltaire compétitif à app. 4000\$. Faxer CV et références au 450-671-9130.

ENTRETIEN, SECURITE, CONCIERGE
COUPLES de surintendants recherchés-concierges hommes à tout faire-incluant coté administratif pour projets résidentiels de 50 à 300 unités dans la grande région Mt. Saltaire compétitif à app. 4000\$. Faxer CV et références au 450-671-9130.

ENTRETIEN, SECURITE, CONCIERGE
COUP

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS
900

INDEX DES DÉCÈS

- ARSENAULT, André
Boucherville
- BEAUCHEMIN, Reynald
Montréal
- BLIER, Thérèse
Montréal
- BOILEAU (Merville), Annette
Longueuil
- BOURDON, Georgette
St-Lambert
- CADIEUX-POIRIER, Simonne
Montréal
- CANTIN, Gabrielle, Ph.D.
Longueuil
- DUMITRU (Garand), Jacqueline
Sorel
- ETHIER, Joël
- FORTIER, Raymonde
Québec
- FOUCAULT (Daoust), Noella
Montréal
- FRADETTE (Doyle), Liane
Montréal
- GAREAU, Louis-Joseph
Ville Saint-Laurent
- GAUTHIER COMEAU, Monique
- GIGUÈRE-BÉLAND, Lucienne
Laval
- HASSWANI (Allard), Hilda
Montréal
- HOUDE, Marcel, O.M.I.
Montréal
- KOHLER, Maria
Montréal
- LAFRANCE, Germain
Montréal
- LALONDE, Gérard R.
Montréal
- LEFEBVRE (née Morin), Annette
Montréal
- LÉVEILLÉE (Bibeau), Cécile
Yamaska
- MORAND, Jacques
Longueuil
- MORISSETTE, Germaine
Fabreville, Laval
- PILON, Jean
- POPOWYCH, Maria
Montréal
- POULIN, Roland
St-Jérôme
- SARRAZIN (Boulay), Françoise
Boucherville
- SAVARIA, Lucien
Montréal
- THERRIEN, Elie
Montréal
- THERRIEN, Louise
- VAILLANCOURT, Paul-H.
Ste-Agathe-des-Monts



BOURDON, Georgette
De St-Lambert, le 27 avril 2001, est décédée Georgette Bourdon, fille de feu Clodomir Bourdon et de feu Eugénie Taylor. Elle laisse dans le deuil ses sœurs Cécile (Gaston Valiquette), et Yvette (feu Frans Brick); ses neveux et nièces: Lise Villeneuve (Robert Cloutier), Claire Villeneuve (Jean Gagné), Jean Villeneuve, Claude Bourdon (feu René Tousignant), Louis Bourdon (Renée Levasseur) et Josée Brick. Une liturgie aura lieu le samedi 5 mai 2001 à 16 h 30 en la chapelle de
La Maison Darche
505, Curé-Poirier O., Longueuil
info@maisondarche.com
La famille recevra les condoléances dès 16 h.



CADIEUX-POIRIER, Simonne
À Montréal, le 30 avril 2001, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Simonne Poirier, épouse de feu Eugène Cadieux. Elle laisse dans le deuil ses enfants Huguette (Jean-Paul Grenier), Jean-Paul (Maureen Coyle), Yolande, Thérèse et Marcel (Gaétane Rondeau), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, son frère Gérard (Ida Letarte), sa sœur Mariette, ses beaux-frères Albert Cadotte et Oscar Letarte. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Exposée au
Salon funéraire Alfred Dallaire inc.
3254, Bellechasse, Montréal
le mercredi 2 mai de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 3 mai à 14 h en l'église St-Jean Vianney (Beaubien et 26e ave.), suivies de l'inhumation au Repos St-François d'Assise. Jeudi, ouverture du salon à 12 h.

CANTIN, Gabrielle, Ph.D.
1928 - 2001
À Longueuil, subitement, est décédée Mme Gabrielle Cantin, professeure retraitée de l'Université de Montréal en andragogie, enseignante entre autres à l'Université du Québec à Montréal et à l'école normale Jacques Cartier. Elle laisse dans le deuil Mme Cécile Cantin, ses frères Pierre et André (Carmen St-Jean), ses sœurs Gisèle (Jacques Nolin), Hélène (Dr Guy Fournier) et Marie (Roland Lapointe), sa belle-sœur Jeannine (feu Jean), ses neveux et nièces ainsi que de nombreux collègues de l'Université de Montréal. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Gabrielle Cantin de l'Université de Montréal seraient appréciés. Exposée à
La Maison Darche
258, rue St-Charles O., Longueuil
info@maisondarche.com
Les funérailles seront célébrées le samedi 5 mai à 11 h en la co-cathédrale St-Antoine, Longueuil (angle chemin Chamby et St-Charles) et de là au cimetière Mont St-Hilaire. Heures de visite: samedi dès 9 h 30.



DUMITRU GARAND, Jacqueline
1932 - 2001
À Sorel, le 1er mai 2001, à l'âge de 68 ans, est décédée Mme Jacqueline Garand, épouse de Vasile Dumitru. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, un fils Georges (Sandra Ciccarelli), un petit-fils Nicolas, sa mère Cécile Garand ainsi que plusieurs frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces. La famille accueillera parents et ami(e)s au
Complexe funéraire Magnus Poirier Inc.
6520, rue St-Denis (angle Beaubien)
Montréal, tél.: 514-727-2847
Les funérailles auront lieu le vendredi 4 mai à 10 h en l'église St-Edward et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Heures des visites: jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Vendredi dès 8 h 30.



ETHIER, Joël
1973 - 2001
Accidentellement, le 28 avril 2001, à l'âge de 27 ans, est décédé notre Joël adoré, papa de Manuel et fils de Pierre et Lyse. Outre son enfant et ses parents, il laisse dans le deuil sa sœur Julie (Richard), sa nièce Jade, ses neveux Arnaud et Olivier, sa grand-mère Gabrielle, son amie Nancy ainsi que de nombreux oncles, tantes, cousins et cousines et, bien sûr, ses amis.
Cher Joël d'amour, ta belle musique continuera de jouer dans nos coeurs et ta mélodie restera à jamais gravé dans la mémoire de tous.
La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Urgel Bourg
16114, boul. Gouin O., Ste-Genève
Les funérailles auront lieu le vendredi 4 mai à 10 h en l'église Ste-Genève, 16037 boul. Gouin O., et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges de Montréal. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi à compter de 9 h.



FORTIER, Raymonde
À l'hôpital général de Québec, le 30 avril 2001, à l'âge de 88 ans, est décédée Dame Raymonde Fortier, organiste titulaire à l'église de Ste-Scholastique (Mirabel), fille de feu M. Josaphat Fortier et de feu Dame Laura Lacombe. Elle demeurait à Québec. Selon ses volontés, elle a été confiée à la maison
Lépine Cloutier Itée
Le service religieux sera célébré le vendredi 4 mai 2001, à 11 h, à la chapelle St-Alphonse de l'église St-Charles Garnier, coin boul. Laurier et Chanoine Morel, Sillery, où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie.
Elle laisse dans le deuil ses sœurs: Clarisse et Apolline (feu Anselme Charbonneau); ses nièces: Monique Charbonneau (Christian Beaudet) et Francine Charbonneau; ses petits-neveux Nicolas, Charles et Frédéric Beaudet.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Mgr de St-Vallier (hôpital général de Québec), 260, boul. Langelier, Québec G1K 5N1. Tél.: 418-529-0931.
La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire
Lépine Cloutier Itée
975, Marguerite-Bourgeois, Québec
Rens.: 418-529-3371; Téléc.: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.

FOUCAULT (Daoust), Noella
À Montréal, le 29 avril 2001, à l'âge de 90 ans, est décédée Mme Noella Foucault (Daoust), veuve de feu Donat Foucault. Elle laisse dans le deuil ses enfants Pierre (Denise), Micheline (André), Louis (Lucille), Francine (Jean-Pierre), feu Monique (André), ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants ainsi que sa sœur Yolande (Henri), ses belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis. Elle sera exposée au
Complexe Alfred Dallaire inc.
7200, boul. Newman, LaSalle
le vendredi 4 mai 2001 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi à partir de 9 h suivi des funérailles à 11 h en la chapelle du complexe.



FRADETTE (Doyle), Liane
1910 - 2001
À Montréal, le 25 février 2001, à l'âge de 90 ans, est décédée Liane Doyle, épouse de feu Henri Fradette. Elle laisse dans le deuil ses sœurs Marguerite (feu Pierre Senneville), Mariette (Réal Levac) et feu Denise (André Fournier), son frère feu Roger (Cécile St-Germain), neveux et nièces, parents et amis. La famille accueillera parents et ami(e)s à la chapelle La Résurrection du cimetière Notre-Dame-des-Neiges, 4601 chemin de la Côte-des-Neiges, Montréal. Il y aura une réunion de prières le vendredi 4 mai à 13 h en présence des cendres, suivi de l'inhumation. Des dons à l'Association pulmonaire du Québec seraient appréciés.
Direction funéraire Alfred Dallaire inc.

GAREAU, Louis Joseph
À Ville Saint-Laurent, le 29 avril 2001, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Louis Joseph Gareau, époux de feu Germaine Girard. Il laisse dans le deuil ses enfants: André (Suzanne), Robert (Claire) et Pierre (France), ses cinq petits-enfants et autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Urgel Bourg
16114, boul. Gouin Ouest, Ste-Genève
Les funérailles auront lieu le jeudi 3 mai 2001 à 11 heures en l'église Ste-Genève, 16037, Gouin Ouest, et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges de Montréal. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 21 h, jeudi à compter de 9 h.

4e ANNIVERSAIRE



JEAN DULUDE
Avril et mai sont encore pour nous des mois pas comme les autres. Des mois qui rappellent la fin de la souffrance, soulignent le souvenir, évoquent l'anecdote.
Aujourd'hui en particulier, je te demande, Jean, de continuer à nous protéger, Charles, moi et tous les tiens. Plus encore, donne, à quiconque en a besoin, la force de regarder droit devant pour, justement, trouver la force nécessaire et respirer librement.
En d'autres mots, je te demande de "travailler" plus fort que jamais.
Sourires et tendre souvenir.
Carole

In Memoriam
Votre généreuse contribution permettra de financer les programmes de recherche en santé respiratoire et de soutenir les différents services de l'Association pulmonaire du Québec.
C'est plus de 700 000 québécois, souffrant de maladies respiratoires, qui vous disent MERCI!
Sans frais: 1 800 295-8111
Montréal: (514) 287-7400



GAUTHIER COMEAU, Monique
1925 - 2001
À la Maison Victor-Gadbois, est décédée le 29 avril 2001, madame Monique Comeau Gauthier.

Elle laisse dans le deuil son époux Benoit Gauthier, sa fille Eve-Lyne Bouchard, ses petites-filles Anne-Marie et Elyse Bouchard-Voyer, ses frères Jean-Guy et Robert (Mariette Côté), son beau-frère Adrien Lefort (feu Marie) ainsi que de nombreux parents des familles Comeau, Bouchard et Gauthier et plusieurs amis.

Monique Comeau Gauthier était présidente de la FADOQ en Montérégie et 2e vice-présidente de la Fédération de l'âge d'or du Québec.

Les funérailles auront lieu vendredi, le 4 mai à 15 h à l'église de Ste-Julie. La famille accueillera parents et amis dès 13 h 30 à l'église.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, des dons à la Maison Victor-Gadbois sise au 1000 rue Chabot à Saint-Mathieu de Beauceville, J3G 4S5 seraient une alternative appréciée.

Direction funéraire Magnus Poirier inc.
7388 rue Viau
Saint-Léonard, Qc

GIGUÈRE-BÉLAND, Lucienne
1910 - 2001

À Laval, le 1er mai 2001, à l'âge de 90 ans, est décédée madame Lucienne Béland, épouse de feu monsieur Lorenzo Giguère. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Guy (Lise Deland), Yvon (Yvette Fauchon), Murielle, Ginette, Diane (Richard St-Jean), Martine (Jean-Claude Brunette), Alain (Diane Charbonneau), ses petits-enfants: Nathalie, Nicole, Patrick, Martin, Annie, Dany, Francis, Karine, Julie, Kim, Guillaume, Geneviève et Simon et ses arrière-petits-enfants; ainsi que de nombreux autres parents et amis. Elle sera exposée au
Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
2159, boul. St-Martin E., Duvernay, Laval
le mercredi 2 mai de 19 à 22 h et le jeudi 3 mai de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Les funérailles auront lieu en l'église St-Maurice, 1961, rue Ivry, Duvernay, Laval. Vendredi, salon ouvert dès 9 h.



HASSWANI (Allard), Hilda
1965 - 2001

À Montréal, le 29 avril 2001, à l'âge de 35 ans, est décédée Hilda Hasswani, épouse de Gaetan Allard. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses parents Antanyos et Antoinette Hasswani, ses frères Georges, Samer et Dany, ses oncles, tantes, cousins, cousines, ainsi que sa belle-mère Suzanne Dumais Allard, sa belle-sœur Marie-Josée (Pierre Casgrain) et de nombreux amis. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire St-François d'Assise Urgel Bourg
6700, Beaubien Est, Montréal
Une liturgie de la Parole sera célébrée le 3 mai à 14 h en la chapelle du complexe, et de là au cimetière Le Repos St-François d'Assise. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et jeudi à compter de midi.

HOUDE, Marcel, O.M.I.
1915 - 2001

À Montréal, le 30 avril 2001, est décédé le Frère Marcel Houde, o.m.i., à l'âge de 85 ans et 7 mois. Outre sa famille religieuse, il laisse dans le deuil sa sœur Cécile Houde, épouse de feu Gabriel Desjardins, et sa belle-sœur Léonie St-Onge, épouse de feu Paul-Émile Houde, ainsi que plusieurs neveux et nièces bien-aimés.
La dépouille mortelle sera exposée à l'église St-Pierre-Apôtre, le 2 mai de 15 à 20 h ainsi que le jour des funérailles à partir de 10 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 3 mai à 14 h en l'église St-Pierre-Apôtre.
Direction Maison funéraire AARON



KOHLER, Maria
745 Crémazie Est, Montréal
À Montréal, le 28 avril 2001, à l'âge de 41 ans, est décédée Mme Maria Kohler. Elle laisse dans le deuil ses deux princesses Yaël et Sabine Bentata, son ex-conjoint Guy Brière, sa mère Rosa et ses deux frères Franck et Walter Kohler et tous ceux à qui elle a inspiré la joie de vivre qu'elle dégageait. Les funérailles auront lieu le vendredi 4 mai 2001 à 10 h 30 en la chapelle du
Centre funéraire Côte-des-Neiges
4525, ch. de la Côte-des-Neiges
Montréal QC H3V 1E7
(514) 342-8000

LAFRANCE, Germain
À Montréal, le 29 avril 2001, à l'âge de 59 ans, est décédé Germain LaFrance, avocat à la Régie du Logement. Il laisse dans le deuil sa conjointe Marie-France Nantel, ses frères et sa sœur, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces et ses nombreux amis. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Urgel Bourg
1255, Beaumont, Ville Mont-Royal
Une liturgie de la Parole aura lieu le jeudi 3 mai à 19 h 30 en la chapelle du complexe. Des dons à la Fondation de l'Institut thoracique de Montréal, 3650, rue St-Urbain, Mt, H2X 2P4, seraient appréciés. Heures de visite: mercredi et jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h.

LALONDE, Gérard R.
1931 - 2001
À Montréal, le 29 avril 2001, à l'âge de 69 ans, est décédé monsieur Gérard R. Lalonde, époux de Nadette. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Lynda (Terry Craddock), Martine et Benoit, ses deux rayons de soleil Jean-Philip et Stéphanie, de nombreux frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces et de nombreux amis. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Urgel Bourg
3955, Côte-de-Liesse (angle Ste-Croix)
St-Laurent

Les funérailles auront lieu le jeudi 3 mai à 15 h en la chapelle du complexe. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Heures des visites: jeudi de 13 à 15 h.



LEFEBVRE (née Morin), Annette
À Montréal, le 30 avril 2001, à l'âge de 100 ans, est décédée Mme Annette Morin, épouse de feu Hector Lefebvre. Elle laisse dans le deuil sa sœur Aline (feu Lionel Pellerin) ainsi que ses neveux et nièces et plusieurs amis. Prédécedée par ses frères et sœurs: Julienne, Louisa, Jeanne, Cécile, Edouard, François et Thérèse. Les funérailles auront lieu le vendredi 4 mai à 11 h en l'église St-Benoît (coin Fleury et Meilleur) où la famille accueillera parents et amis à compter de 10 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec, ou une offrande de messe seraient appréciés. Direction funéraire:
Alfred Dallaire inc.

LÉVEILLÉE (Bibeau), Cécile

Au Centre d'accueil de Contrecoeur, le 25 mars 2001, est décédée, à l'âge de 84 ans, Mme Cécile Léveillé, épouse de feu Gérard Bibeau, demeurant autrefois à Yamaska. Mme Cécile Léveillé Bibeau laisse dans le deuil ses trois filles Huguette (Pierre Roger), Monique, Christiane (Pierre Mineau), ses quatre petits-enfants Jasmine, Guy, Sylvain et Yvan et ses trois arrière-petits-enfants. La famille accueillera parents et ami(e)s en présence des cendres le samedi 5 mai 2001 à l'église St-Michel D'Yamaska à compter de 10 h, suivi par la célébration des funérailles à 11 h. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société d'Alzheimer de Montréal.
Direction funéraire:
S. Jacques & Fils Inc. et Jean Paul Ponton
105, Principale, Yamaska
Téléphone: 1-450-789-2373

MORAND, Jacques
1953 - 2001

De Longueuil, le 30 avril 2001, à l'âge de 48 ans, est décédé Jacques Morand, fils de Gérard Morand et de feu Évelina Beaulieu. Outre son père, il laisse dans le deuil sa conjointe Johanne Ouellet, sa fille Marie-Pierre, son frère Normand (Louise), ses sœurs Odette (Dominique) et Sylvie (Claude), neveux et nièces ainsi qu'autres parents et amis. Exposé à
La Maison Darche
505, boul. Curé Poirier O., Longueuil
info@maisondarche.com

Les funérailles seront célébrées le vendredi 4 mai à 14 h en l'église de St-Urbain 1ier et de là au Crématorium Darche. Heures de visite: mercredi de 19 à 22 h, jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi dès 11 h.



MORISSETTE, Germaine
À Fabreville, Laval, le 29 avril 2001, à l'âge de 89 ans, est décédée Mlle Germaine Morissette. Elle laisse son filleul André Royal, ses beaux-frères Joseph Aimé Benoit, Raymond Royal ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.
Note: Funérailles conjointement avec sa sœur Thérèse Morissette Benoit. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Du Plateau Urgel Bourg
3503, Papineau, Montréal

Les funérailles auront lieu le vendredi 4 mai à 11 h en l'église St-Émile, 3333 Sherbrooke Est, et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La famille demande aux amis et parents voulant témoigner leur affection de préférer aux fleurs, un don à l'une ou l'autre de ses nombreuses oeuvres (une liste de ses oeuvres sera fournie au salon).

PILON, Jean
À l'hôpital Notre-Dame-de-la-Merci, le 30 avril 2001, à l'âge de 77 ans, est décédé Jean Pilon, époux en premières noces de feu Pauline Gagné. Il laisse dans le deuil son épouse Elise Deblois, ses enfants, Jean-Pierre (Hélène Charbonneau) et Gilbert Pilon (Manon Duval). Il laisse également Claude (Violette Pepio), Nicole (Jim Hughes) et Michel Roy (Karen Proteau), ses petits-enfants, ses frères, sa sœur et autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Urgel Bourg
745 Crémazie Est, Montréal

Les funérailles auront lieu le samedi 5 mai à 14 h en l'église St-Simon Apôtre, 145 De Beauharnois. Au lieu de fleurs, des dons à la Société Alzheimer de Montréal, 5165, rue Sherbrooke Ouest, bureau 410, Montréal H4A 1T6, seraient appréciés. Heures des visites: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi dès 11 h.

POPOWYCH, Maria
À Montréal, le 29 avril 2001, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Maria Valentina Popowych, née Murachowska, épouse de feu Isidore Sr. Popowych. Elle laisse ses enfants Isidore Jr. (Dania), Taras (Maria), Oksana (Roman), ses petits-enfants Natalia, Alexander, Michael, Andrew, Christina et Daniel. Elle laisse aussi son compagnon Michael Powidanko. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Du Plateau Urgel Bourg
3503, Papineau, Montréal

Une cérémonie (Panachyda) aura lieu mardi à 19 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 2 mai à 10 h 30 en l'église St-Michael The Archangel Ukrainian Catholic Church et de là au cimetière Notre-Dame-de-la-Merci. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: mardi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Mercredi dès 9 h 30.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à sainte Rita pour l'aide obtenue. C.P.

TRANSPORTS ET VÉHICULES AUTOMOBILES

500

- 550 AUTOMOBILES PORSCHE 911 C4 Cabriolet 1990, bleu nuit/bleu, 46 900 \$, 514-998-6794. SAAB 9000 CDE, 96, aut. int. Aero, 80 000 km, 15 995 \$, 93, 9000 CS, aut., 118 000 km, 93, 9000 turbo man, 8995 \$, C.T. Auto 6 jours 450-433-8180. SAAB 900 décapotable, 96, exc. condition, 112 000 km, bal. gar., vert foncé, 514-502-6725. SAAB 900 Turbo, convertible, 88,5 vit., 235 000km, argent, SWEDISH AUTO 514-484-3200. SATURN 98, man., 4 pneus neufs, 9750 \$, 450-447-3452. SATURN SL2 98, aut., a/c, 35 000 km, cassette, 11 700 \$, S.D.Auto 514-952-9908. SIDEKICK 95, 2 ptes, aut., tout équipé, Carrefour Subaru 450-625-1114. SUBARU Impreza L 93, 4 ptes, aut., a/c, élect., 52 000 km, état neuf, gar. spécial (Gilles), Houle Toyota 514-351-5010.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

SÉNAT DU CANADA

L'Impériale, compagnie d'assurance-vie Avis est par les présentes donné que L'Impériale, compagnie d'assurance-vie, société d'assurance-vie constituée en 1896 par loi spéciale du Parlement du Canada et actuellement régie par la Loi sur les sociétés d'assurance, loi fédérale, ayant son principal établissement en la ville de Toronto, province d'Ontario, demandera au Parlement du Canada, lors de la session en cours ou de l'une des deux sessions subséquentes, d'adopter une loi d'intérêt privé l'autorisant à demander d'être prorogée sous forme de personne morale régie par les lois de la province de Québec.

«RECKLESS» AVIS DE DIVIDENDE FINAL Cour supérieure Canada Province de Québec District de Montréal No.: 500-05-062681-018 PRENEZ AVIS que la Cour supérieure du district de Montréal dossier # 500-05-062681-018 a autorisé la distribution du solde des recettes de distribution du film RECKLESS (a.k.a. Motorcycle Boy) entre tous les détenteurs des parts de film souscrites le ou vers le 30 décembre 1980 par voie de prospectus. Tout intéressé doit contacter par écrit dans les trente (30) jours du présent avis, l'agent représentant les détenteurs de parts: RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON 600, de la Cauchetière Ouest, bureau 1900 Montréal (Québec) H3B 4L8 Fax: 514-878-6327 a/s Michael Doyle, c.a. Agent

Daté à Montréal, province de Québec, ce 6 avril 2001. Robert W. Haig Secrétaire

LETTRES D'INTÉRÊT

Salaberry-de-Valleyfield Des lettres d'intérêt, pour louer des locaux d'investissement, adressées à Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC), Direction régionale des approvisionnements du Québec - Service d'attribution des marchés immobiliers, Complexe Guy-Favreau, 200, boul. René-Lévesque Ouest, Tour Est, 6^e étage, bureau 604, Montréal (Québec) H2Z 1X4, seront reçues jusqu'à 14 h, à la date limite déterminée.

N° de la demande : PW-SMTC-020-4586 N° d'appel d'offres : EF950-0100003/A N° de projet : 5275-527440 (2098362) Superficie : Environ 540 mètres carrés utilisables de locaux pour bureaux et 4 places de stationnement réservées et aussi une bonne facilité de stationnement pour le public Description : Centre de ressources humaines du Canada - Satellite Date limite : 9 mai 2001 Endroit : Salaberry-de-Valleyfield (Québec) Occupation : 1^{er} décembre 2001 Terme : Cinq (5) ans, plus trois (3) options de prolongation d'une (1) année chacune

SÉNAT DU CANADA

CERTAS DIRECT, compagnie d'assurance AVIS est donné que CERTAS DIRECT, COMPAGNIE D'ASSURANCE, société d'assurance multirisques constituée le 1^{er} septembre 1993 par lettres patentes en vertu des dispositions de la Loi sur les sociétés d'assurances, loi fédérale, ayant son principal établissement en la ville de Mississauga, province de l'Ontario, demandera au Parlement du Canada, pendant la session en cours ou de l'une des deux sessions subséquentes, d'adopter une loi d'intérêt privé l'autorisant à demander d'être prorogée sous forme de personne morale régie par les lois de la province de Québec.

Fait à Lévis, province de Québec, le 6 avril 2001. Me Hélène Lamontagne Secrétaire corporatif

APPEL D'INTÉRÊT

AGENCE MÉTROPOLITAINE DE TRANSPORT INVITATION À SOUMETTRE DES DÉCLARATIONS D'INTÉRÊTS: FOURNITURE D'UN SYSTÈME DE LOCALISATION DE TRAINS EN TEMPS RÉEL Date et heure limites de réception des déclarations d'intérêts: Le 4 mai 2001 à 11 h - heure de Montréal N° d'appel d'intérêts: AMT-E1-B5-455 Les déclarations d'intérêts peuvent être acheminées par télécopieur au no. 514 287-2460, par courriel à l'adresse: ddesrochers@amt.qc.ca ou par la poste à: Agence métropolitaine de transport 500, Place d'Armes, bureau 2525 Montréal (Québec) H2Y 2W2 Pour renseignements: (514) 287-7721, Danielle Desrochers, acheteur. L'AMT désire se doter d'un système qui lui permettra de localiser en temps réel ses trains sur les lignes Montréal/Donor-Rigaud et Montréal/Blainville. Le service et les éléments de base requis pour le type de système seront les suivants: Le système pourra localiser en temps réel 11 locomotives et fournir de l'information continue et précise sur le respect des horaires des différents trains; Le système de localisation visé devra utiliser la technologie GPS; Les équipements de communication devront utiliser une technologie indépendante de celle utilisée pour les communications ferroviaires; Tous les équipements devront être de modèles éprouvés et disponibles commercialement. Seules les personnes, sociétés ou compagnies qui possèdent l'expérience, les connaissances et les ressources matérielles à l'objet du présent appel d'intérêts peuvent présenter leur intérêt. En aucun cas, le présent appel d'intérêts ne doit être interprété comme étant un appel d'offres et il n'engage d'aucune façon l'AMT ou les déclarants. Si l'AMT le juge opportun, elle lancera par la suite un appel d'offres auprès de personnes, sociétés ou compagnies ayant déclaré leur intérêt. Tous les déclarants doivent s'inscrire au fichier fournisseur de l'AMT qui est disponible à l'adresse www.amt.qc.ca ou se procurer un formulaire aux bureaux de l'AMT du lundi au vendredi inclusivement de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30 à l'adresse ci-haut mentionnée. Francesca Torasso Directrice, Approvisionnement et Informatique

- 550 AUTOMOBILES SUZUKI Esteem fam. 98, aut. et man. 46 000 km, 2 en stock. BROSSARD TOYOTA 450-445-0577 514-821-8504 SUZUKI Swift 98, 27 000 km, 2 ptes. Man. Impeccable. Carrefour Subaru 450-625-1114 TERCEL 97, aut. man. bas km. garantie. 469-445-7161 BROSSARD HONDA TOYOTA Camry 2000, 4 ptes, équipé, bas km. Comme neuve. Chassé Toyota 514-527-2007 TOYOTA Camry 97, 4 et 6 cylindres, équipés BROSSARD TOYOTA 450-445-0577 514-821-8504 TOYOTA Camry 99, XLE, V6, 25 000 km seulement. Super propre, 22 995 \$ Raymont Châteauguay Toyota 514-875-1933 TOYOTA Camry CE 99, 4 ptes, tout équipé, Mécanique A1. Femme proprio. 10 400 \$ nég. 450-627-5763

USAGÉS

BMW SÉRIE 3 Location à partir de 5.9% Financement 3.9% 1997 à 1999 Plusieurs en stock Certifiées

BMW SÉRIE 5 Location à partir de 4.9% Financement 2.9% 1997 à 1999 Plusieurs en stock Certifiées

BMW SÉRIE 7 Location 3.9% Financement 0.9% Demander Ross ou Mario

731-7871 BMW CANBEC Le plus grand inventaire de BMW au Québec. Plus de 300 véhicules en stock.

BMW CANBEC 4090, Jean-Talon O. (514) 731-7871 Montréal www.bmw.canbec.com

VOLKS Beetle 2000, man. tout équipé, toit bleu int. beige 9800 \$, soit: 450 466-7729 TOYOTA Corolla 2001, 4 ptes, équipé. Faites une offre. Chassé Toyota 514-527-2007 TOYOTA Corolla 91, bas km, 4 portes, a/c, Super propre! Chassé Toyota 514-527-2007 TOYOTA Corolla 92, 5 vit. propre, 129 000 km, 4 950 \$, 514-926-5709, 374-9442 TOYOTA Corolla 93, 5 vit., A1, 5955 \$, 450-347-9602, soit 514-248-2612 Garage Leroux.

TOYOTA Corolla 95, verte, aut., 132 000 km, a/c, très bon état, 7850 \$, 514-576-9327 TOYOTA Corolla 97 (8 inventaire), aut., a/c, condition A1, garantie, spécial, Gilles Houle Toyota 514-351-5010 TOYOTA Corolla 97, aut., A/C, 86 000 km, Bal. gar., 10 350 \$, Ctr. 514-923-9942 TOYOTA Corolla 98, 5 vit., a/c, noir, 102 000 km, 9 500 \$, 514-926-5709, 374-9442 TOYOTA Corolla 98, 4 ptes, bas km, équipé, choix de couleurs 9 400 \$, 450-653-2298 TOYOTA Corolla 98, 4 portes, aut. bal. gar. noir. SB Bouchard, Richard, 514-882-2160. TOYOTA Corolla 99, 4 portes, 5 vit., a/c, CD, exc. état, 13 500 \$, 514-849-0358. TOYOTA Corolla CE 99, 41 000 km., 5 vit., a/c, rég. vit., CD, bal. 7000 \$, 514-609-8197 TOYOTA Corolla CE, 98, aut., a/c, vitres élect., A1, 37 000 km, 12 000 \$, 450-621-5253 TOYOTA Corolla CE, 98, aut., A/C, 70 000 km. Exceptionnel! 8 400 \$, 450-653-2298 TOYOTA Corolla DX 95, bas km., 4 ptes, a/c, Super propre! Chassé Toyota 514-527-2007 TOYOTA Corolla DX 97, aut., A/C, 86 000 km. Exceptionnel! 8 400 \$, 450-653-2298 TOYOTA Corolla DX 98, 5 vit., 145 000 km, a/c, impeccable, 5980 \$, ctr. 514-951-4073 TOYOTA Corolla LE '91, 5 vit. Cruise, vitres élect. A1, 4500 \$. 514-382-9984 après 16 h TOYOTA Corolla SD 1997, 4 portes, a/c, bas km, A1 Chassé Toyota 514-527-2007 TOYOTA Corolla SD + 97, aut., 75 000 km, anti-démarr. et antirouille. Car. 10 750 \$, 883-3201 TOYOTA Corolla SD + 97, vert, 77 000 km, man., freins neufs, 10 000 \$ 450-668-7097 TOYOTA Corolla VE 98, noire, Francine 514-842-3434, ou 450-629-9198, 514-826-5401 TOYOTA Echo 2001, transfert bal 2715/mois, 10 300 km, 1 mois gratuit. 450-465-7097 TOYOTA Solara SE V6 99, cuir, aut., a/c, CD, toit, 71 000 km, Loc. Luxe, 514-336-3000 TOYOTA Supra 84, rouge, 116 000 km, pneus neufs, pas l'hiver, 5900 \$, 514-769-3578. TOYOTA Tercel 1999, 50 000 km, 8 pneus Michelin, bal. loc. 2 ptes, aut., 4 ptes, bal. gar., 514-882-2160. TOYOTA Tercel 92, 4 ptes, aut., 138 000 km, 4 995 \$, ctr., (514) 238-8942 TOYOTA Tercel 93, DX, 86 000 km. Parfaite condition. Femme, 4 900 \$, faites une offre. 514-501-8641. TOYOTA Tercel 94, 4 ptes, aut., démar., 177 000km, 5500 \$ 514-993-2256 #2643 TOYOTA Tercel 97, 98, 99, man. aut., 2-4 ptes, bal. gar. BROSSARD TOYOTA 450-445-0577 514-821-8504 TOYOTA Tercel 97 (11 vit.), 2-4 ptes, bas km, spécial. (Gilles). Houle Toyota 514-351-5010 TOYOTA Tercel 98, aut., a/c, 25 500 km, abs., 14 000 \$. Après 18h, 514-486-9575 TOYOTA Tercel 99, 4 portes, aut. bal. gar. bleu. SB Bouchard, Richard, 514-882-2160. TOYOTA Tercel 99, 4 portes, aut. air, 32 000 km, Raymond Châteauguay Toyota 514-875-1933

VOLKS Beetle 2000, man. tout équipé, toit bleu int. beige 9800 \$, soit: 450 466-7729 TOYOTA Corolla 2001, 4 ptes, équipé. Faites une offre. Chassé Toyota 514-527-2007 TOYOTA Corolla 91, bas km, 4 portes, a/c, Super propre! Chassé Toyota 514-527-2007 TOYOTA Corolla 92, 5 vit. propre, 129 000 km, 4 950 \$, 514-926-5709, 374-9442 TOYOTA Corolla 93, 5 vit., A1, 5955 \$, 450-347-9602, soit 514-248-2612 Garage Leroux.

TOYOTA Corolla 95, verte, aut., 132 000 km, a/c, très bon état, 7850 \$, 514-576-9327 TOYOTA Corolla 97 (8 inventaire), aut., a/c, condition A1, garantie, spécial, Gilles Houle Toyota 514-351-5010 TOYOTA Corolla 97, aut., A/C, 86 000 km, Bal. gar., 10 350 \$, Ctr. 514-923-9942 TOYOTA Corolla 98, 5 vit., a/c, noir, 102 000 km, 9 500 \$, 514-926-5709, 374-9442 TOYOTA Corolla 98, 4 ptes, bas km, équipé, choix de couleurs 9 400 \$, 450-653-2298 TOYOTA Corolla 98, 4 portes, aut. bal. gar. noir. SB Bouchard, Richard, 514-882-2160. TOYOTA Corolla 99, 4 portes, 5 vit., a/c, CD, exc. état, 13 500 \$, 514-849-0358. TOYOTA Corolla CE 99, 41 000 km., 5 vit., a/c, rég. vit., CD, bal. 7000 \$, 514-609-8197 TOYOTA Corolla CE, 98, aut., a/c, vitres élect., A1, 37 000 km, 12 000 \$, 450-621-5253 TOYOTA Corolla CE, 98, aut., A/C, 70 000 km. Exceptionnel! 8 400 \$, 450-653-2298 TOYOTA Corolla DX 95, bas km., 4 ptes, a/c, Super propre! Chassé Toyota 514-527-2007 TOYOTA Corolla DX 97, aut., A/C, 86 000 km. Exceptionnel! 8 400 \$, 450-653-2298 TOYOTA Corolla DX 98, 5 vit., 145 000 km, a/c, impeccable, 5980 \$, ctr. 514-951-4073 TOYOTA Corolla LE '91, 5 vit. Cruise, vitres élect. A1, 4500 \$. 514-382-9984 après 16 h TOYOTA Corolla SD 1997, 4 portes, a/c, bas km, A1 Chassé Toyota 514-527-2007 TOYOTA Corolla SD + 97, aut., 75 000 km, anti-démarr. et antirouille. Car. 10 750 \$, 883-3201 TOYOTA Corolla SD + 97, vert, 77 000 km, man., freins neufs, 10 000 \$ 450-668-7097 TOYOTA Corolla VE 98, noire, Francine 514-842-3434, ou 450-629-9198, 514-826-5401 TOYOTA Echo 2001, transfert bal 2715/mois, 10 300 km, 1 mois gratuit. 450-465-7097 TOYOTA Solara SE V6 99, cuir, aut., a/c, CD, toit, 71 000 km, Loc. Luxe, 514-336-3000 TOYOTA Supra 84, rouge, 116 000 km, pneus neufs, pas l'hiver, 5900 \$, 514-769-3578. TOYOTA Tercel 1999, 50 000 km, 8 pneus Michelin, bal. loc. 2 ptes, aut., 4 ptes, bal. gar., 514-882-2160. TOYOTA Tercel 92, 4 ptes, aut., 138 000 km, 4 995 \$, ctr., (514) 238-8942 TOYOTA Tercel 93, DX, 86 000 km. Parfaite condition. Femme, 4 900 \$, faites une offre. 514-501-8641. TOYOTA Tercel 94, 4 ptes, aut., démar., 177 000km, 5500 \$ 514-993-2256 #2643 TOYOTA Tercel 97, 98, 99, man. aut., 2-4 ptes, bal. gar. BROSSARD TOYOTA 450-445-0577 514-821-8504 TOYOTA Tercel 97 (11 vit.), 2-4 ptes, bas km, spécial. (Gilles). Houle Toyota 514-351-5010 TOYOTA Tercel 98, aut., a/c, 25 500 km, abs., 14 000 \$. Après 18h, 514-486-9575 TOYOTA Tercel 99, 4 portes, aut. bal. gar. bleu. SB Bouchard, Richard, 514-882-2160. TOYOTA Tercel 99, 4 portes, aut. air, 32 000 km, Raymond Châteauguay Toyota 514-875-1933

VOLKS Beetle 2000, man. tout équipé, toit bleu int. beige 9800 \$, soit: 450 466-7729 TOYOTA Corolla 2001, 4 ptes, équipé. Faites une offre. Chassé Toyota 514-527-2007 TOYOTA Corolla 91, bas km, 4 portes, a/c, Super propre! Chassé Toyota 514-527-2007 TOYOTA Corolla 92, 5 vit. propre, 129 000 km, 4 950 \$, 514-926-5709, 374-9442 TOYOTA Corolla 93, 5 vit., A1, 5955 \$, 450-347-9602, soit 514-248-2612 Garage Leroux.

TOYOTA Corolla 95, verte, aut., 132 000 km, a/c, très bon état, 7850 \$, 514-576-9327 TOYOTA Corolla 97 (8 inventaire), aut., a/c, condition A1, garantie, spécial, Gilles Houle Toyota 514-351-5010 TOYOTA Corolla 97, aut., A/C, 86 000 km, Bal. gar., 10 350 \$, Ctr. 514-923-9942 TOYOTA Corolla 98, 5 vit., a/c, noir, 102 000 km, 9 500 \$, 514-926-5709, 374-9442 TOYOTA Corolla 98, 4 ptes, bas km, équipé, choix de couleurs 9 400 \$, 450-653-2298 TOYOTA Corolla 98, 4 portes, aut. bal. gar. noir. SB Bouchard, Richard, 514-882-2160. TOYOTA Corolla 99, 4 portes, 5 vit., a/c, CD, exc. état, 13 500 \$, 514-849-0358. TOYOTA Corolla CE 99, 41 000 km., 5 vit., a/c, rég. vit., CD, bal. 7000 \$, 514-609-8197 TOYOTA Corolla CE, 98, aut., a/c, vitres élect., A1, 37 000 km, 12 000 \$, 450-621-5253 TOYOTA Corolla CE, 98, aut., A/C, 70 000 km. Exceptionnel! 8 400 \$, 450-653-2298 TOYOTA Corolla DX 95, bas km., 4 ptes, a/c, Super propre! Chassé Toyota 514-527-2007 TOYOTA Corolla DX 97, aut., A/C, 86 000 km. Exceptionnel! 8 400 \$, 450-653-2298 TOYOTA Corolla DX 98, 5 vit., 145 000 km, a/c, impeccable, 5980 \$, ctr. 514-951-4073 TOYOTA Corolla LE '91, 5 vit. Cruise, vitres élect. A1, 4500 \$. 514-382-9984 après 16 h TOYOTA Corolla SD 1997, 4 portes, a/c, bas km, A1 Chassé Toyota 514-527-2007 TOYOTA Corolla SD + 97, aut., 75 000 km, anti-démarr. et antirouille. Car. 10 750 \$, 883-3201 TOYOTA Corolla SD + 97, vert, 77 000 km, man., freins neufs, 10 000 \$ 450-668-7097 TOYOTA Corolla VE 98, noire, Francine 514-842-3434, ou 450-629-9198, 514-826-5401 TOYOTA Echo 2001, transfert bal 2715/mois, 10 300 km, 1 mois gratuit. 450-465-7097 TOYOTA Solara SE V6 99, cuir, aut., a/c, CD, toit, 71 000 km, Loc. Luxe, 514-336-3000 TOYOTA Supra 84, rouge, 116 000 km, pneus neufs, pas l'hiver, 5900 \$, 514-769-3578. TOYOTA Tercel 1999, 50 000 km, 8 pneus Michelin, bal. loc. 2 ptes, aut., 4 ptes, bal. gar., 514-882-2160. TOYOTA Tercel 92, 4 ptes, aut., 138 000 km, 4 995 \$, ctr., (514) 238-8942 TOYOTA Tercel 93, DX, 86 000 km. Parfaite condition. Femme, 4 900 \$, faites une offre. 514-501-8641. TOYOTA Tercel 94, 4 ptes, aut., démar., 177 000km, 5500 \$ 514-993-2256 #2643 TOYOTA Tercel 97, 98, 99, man. aut., 2-4 ptes, bal. gar. BROSSARD TOYOTA 450-445-0577 514-821-8504 TOYOTA Tercel 97 (11 vit.), 2-4 ptes, bas km, spécial. (Gilles). Houle Toyota 514-351-5010 TOYOTA Tercel 98, aut., a/c, 25 500 km, abs., 14 000 \$. Après 18h, 514-486-9575 TOYOTA Tercel 99, 4 portes, aut. bal. gar. bleu. SB Bouchard, Richard, 514-882-2160. TOYOTA Tercel 99, 4 portes, aut. air, 32 000 km, Raymond Châteauguay Toyota 514-875-1933

VOLKS Beetle 2000, man. tout équipé, toit bleu int. beige 9800 \$, soit: 450 466-7729 TOYOTA Corolla 2001, 4 ptes, équipé. Faites une offre. Chassé Toyota 514-527-2007 TOYOTA Corolla 91, bas km, 4 portes, a/c, Super propre! Chassé Toyota 514-527-2007 TOYOTA Corolla 92, 5 vit. propre, 129 000 km, 4 950 \$, 514-926-5709, 374-9442 TOYOTA Corolla 93, 5 vit., A1, 5955 \$, 450-347-9602, soit 514-248-2612 Garage Leroux.

TOYOTA Corolla 95, verte, aut., 132 000 km, a/c, très bon état, 7850 \$, 514-576-9327 TOYOTA Corolla 97 (8 inventaire), aut., a/c, condition A1, garantie, spécial, Gilles Houle Toyota 514-351-5010 TOYOTA Corolla 97, aut., A/C, 86 000 km, Bal. gar., 10 350 \$, Ctr. 514-923-9942 TOYOTA Corolla 98, 5 vit., a/c, noir, 102 000 km, 9 500 \$, 514-926-5709, 374-9442 TOYOTA Corolla 98, 4 ptes, bas km, équipé, choix de couleurs 9 400 \$, 450-653-2298 TOYOTA Corolla 98, 4 portes, aut. bal. gar. noir. SB Bouchard, Richard, 514-882-2160. TOYOTA Corolla 99, 4 portes, 5 vit., a/c, CD, exc. état, 13 500 \$, 514-849-0358. TOYOTA Corolla CE 99, 41 000 km., 5 vit., a/c, rég. vit., CD, bal. 7000 \$, 514-609-8197 TOYOTA Corolla CE, 98, aut., a/c, vitres élect., A1, 37 000 km, 12 000 \$, 450-621-5253 TOYOTA Corolla CE, 98, aut., A/C, 70 000 km. Exceptionnel! 8 400 \$, 450-653-2298 TOYOTA Corolla DX 95, bas km., 4 ptes, a/c, Super propre! Chassé Toyota 514-527-2007 TOYOTA Corolla DX 97, aut., A/C, 86 000 km. Exceptionnel! 8 400 \$, 450-653-2298 TOYOTA Corolla DX 98, 5 vit., 145 000 km, a/c, impeccable, 5980 \$, ctr. 514-951-4073 TOYOTA Corolla LE '91, 5 vit. Cruise, vitres élect. A1, 4500 \$. 514-382-9984 après 16 h TOYOTA Corolla SD 1997, 4 portes, a/c, bas km, A1 Chassé Toyota 514-527-2007 TOYOTA Corolla SD + 97, aut., 75 000 km, anti-démarr. et antirouille. Car. 10 750 \$, 883-3201 TOYOTA Corolla SD + 97, vert, 77 000 km, man., freins neufs, 10 000 \$ 450-668-7097 TOYOTA Corolla VE 98, noire, Francine 514-842-3434, ou 450-629-9198, 514-826-5401 TOYOTA Echo 2001, transfert bal 2715/mois, 10 300 km, 1 mois gratuit. 450-465-7097 TOYOTA Solara SE V6 99, cuir, aut., a/c, CD, toit, 71 000 km, Loc. Luxe, 514-336-3000 TOYOTA Supra 84, rouge, 116 000 km, pneus neufs, pas l'hiver, 5900 \$, 514-769-3578. TOYOTA Tercel 1999, 50 000 km, 8 pneus Michelin, bal. loc. 2 ptes, aut., 4 ptes, bal. gar., 514-882-2160. TOYOTA Tercel 92, 4 ptes, aut., 138 000 km, 4 995 \$, ctr., (514) 238-8942 TOYOTA Tercel 93, DX, 86 000 km. Parfaite condition. Femme, 4 900 \$, faites une offre. 514-501-8641. TOYOTA Tercel 94, 4 ptes, aut., démar., 177 000km, 5500 \$ 514-993-2256 #2643 TOYOTA Tercel 97, 98, 99, man. aut., 2-4 ptes, bal. gar. BROSSARD TOYOTA 450-445-0577 514-821-8504 TOYOTA Tercel 97 (11 vit.), 2-4 ptes, bas km, spécial. (Gilles). Houle Toyota 514-351-5010 TOYOTA Tercel 98, aut., a/c, 25 500 km, abs., 14 000 \$. Après 18h, 514-486-9575 TOYOTA Tercel 99, 4 portes, aut. bal. gar. bleu. SB Bouchard, Richard, 514-882-2160. TOYOTA Tercel 99, 4 portes, aut. air, 32 000 km, Raymond Châteauguay Toyota 514-875-1933

VOLKS Beetle 2000, man. tout équipé, toit bleu int. beige 9800 \$, soit: 450 466-7729 TOYOTA Corolla 2001, 4 ptes, équipé. Faites une offre. Chassé Toyota 514-527-2007 TOYOTA Corolla 91, bas km, 4 portes, a/c, Super propre! Chassé Toyota 514-527-2007 TOYOTA Corolla 92, 5 vit. propre, 129 000 km, 4 950 \$, 514-926-5709, 374-9442 TOYOTA Corolla 93, 5 vit., A1, 5955 \$, 450-347-9602, soit 514-248-2612 Garage Leroux.

TOYOTA Corolla 95, verte, aut., 132 000 km, a/c, très bon état, 7850 \$, 514-576-9327 TOYOTA Corolla 97 (8 inventaire), aut., a/c, condition A1, garantie, spécial, Gilles Houle Toyota 514-351-5010 TOYOTA Corolla 97, aut., A/C, 86 000 km, Bal. gar., 10 350 \$, Ctr. 514-923-9942 TOYOTA Corolla 98, 5 vit., a/c, noir, 102 000 km, 9 500 \$, 514-926-5709, 374-9442 TOYOTA Corolla 98, 4 ptes, bas km, équipé, choix de couleurs 9 400 \$, 450-653-2298 TOYOTA Corolla 98, 4 portes, aut. bal. gar. noir. SB Bouchard, Richard, 514-882-2160. TOYOTA Corolla 99, 4 portes, 5 vit., a/c, CD, exc. état, 13 500 \$, 514-849-0358. TOYOTA Corolla CE 99, 41 000 km., 5 vit., a/c, rég. vit., CD, bal. 7000 \$, 514-609-8197 TOYOTA Corolla CE, 98, aut., a/c, vitres élect., A1, 37 000 km, 12 000 \$, 450-621-5253 TOYOTA Corolla CE, 98, aut., A/C, 70 000 km. Exceptionnel! 8 400 \$, 450-653-2298 TOYOTA Corolla DX 95, bas km., 4 ptes, a/c, Super propre! Chassé Toyota 514-527-2007 TOYOTA Corolla DX 97, aut., A/C, 86 000 km. Exceptionnel! 8 400 \$, 450-653-2298 TOYOTA Corolla DX 98, 5 vit., 145 000 km, a/c, impeccable, 5980 \$, ctr. 514-951-4073 TOYOTA Corolla LE '91, 5 vit. Cruise, vitres élect. A1, 4500 \$. 514-382-9984 après 16 h TOYOTA Corolla SD 1997, 4 portes, a/c, bas km, A1 Chassé Toyota 514-527-2007 TOYOTA Corolla SD + 97, aut., 75 000 km, anti-démarr. et antirouille. Car. 10 750 \$, 883-3201 TOYOTA Corolla SD + 97, vert, 77 000 km, man., freins neufs, 10 000 \$ 450-668-7097 TOYOTA Corolla VE 98, noire, Francine 514-842-3434, ou 450-629-9198, 514-826-5401 TOYOTA Echo 2001, transfert bal 2715/mois, 10 300 km, 1 mois gratuit. 450-465-7097 TOYOTA Solara SE V6 99, cuir, aut., a/c, CD, toit, 71 000 km, Loc. Luxe, 514-336-3000 TOYOTA Supra 84, rouge, 116 000 km, pneus neufs, pas l'hiver, 5900 \$, 514-769-3578. TOYOTA Tercel 1999, 50 000 km, 8 pneus Michelin, bal. loc. 2 ptes, aut., 4 ptes, bal. gar., 514-882-2160. TOYOTA Tercel 92, 4 ptes, aut., 138 000 km, 4 995 \$, ctr., (514) 238-8942 TOYOTA Tercel 93, DX, 86 000 km. Parfaite condition. Femme, 4 900 \$, faites une offre. 514-501-8641. TOYOTA Tercel 94, 4 ptes, aut., démar., 177 000km, 5500 \$ 514-993-2256 #2643 TOYOTA Tercel 97, 98, 99, man. aut., 2-4 ptes, bal. gar. BROSSARD TOYOTA 450-445-0577 514-821-8504 TOYOTA Tercel 97 (11 vit.), 2-4 ptes, bas km, spécial. (Gilles). Houle Toyota 514-351-5010 TOYOTA Tercel 98, aut., a/c, 25 500 km, abs., 14 000 \$. Après 18h, 514-486-9575 TOYOTA Tercel 99, 4 portes, aut. bal. gar. bleu. SB Bouchard, Richard, 514-882-2160. TOYOTA Tercel 99, 4 portes, aut. air, 32 000 km, Raymond Châteauguay Toyota 514-875-1933

VOLKS Beetle 2000, man. tout équipé, toit bleu int. beige 9800 \$, soit: 450 466-7729 TOYOTA Corolla 200